

## A CUATRO DIAS DE LAS ELECCIONES

## CONFUSION POLITICA EN LA ARGENTINA

El Ejército trata de dar la sensación de que no se interferirá en la votación PERO DESDE ANOCHE LAS TROPAS OCUPAN LUGARES ESTRATEGICOS

BUENOS AIRES, 3.—Los altos mandos del Ejército argentino han conferenciado durante las primeras horas de hoy con el fin de tratar de despejar la confusión política que reina en todo el país a sólo cuatro días de la celebración de las elecciones generales.

Ante esta reunión han circulado rumores en el sentido de que algunos destacados generales presionan sobre el Gobierno para que se vote la candidatura a la Presidencia de la República del doctor Raúl Matera, exayudante político de Perón. El general Lanusse, comandante en jefe del cantón militar de Campo de Mayo, se ha reunido esta mañana con el mayor general Onganía, comandante en jefe del Ejército, y con el general Villegas, ministro del Interior, con el fin de abordar la estrategia pre-eleitoral a seguir. Se dice que el general Lanusse pretende conseguir el veto contra la candidatura del doctor Matera.

El comandante en jefe del Ejército ha ordenado a los jefes de unidad que acuartelen las tropas en toda la nación con el fin de promover entre el pueblo la confianza de que las elecciones no tendrán interferencia militar, pero, sin embargo, anoche, destacamentos de tropas tomaron posiciones en puntos estratégicos de la capital en prevención de posibles ataques terroristas.

El doctor Matera ha tenido inconvenientes dentro de las filas justicialistas y hace unas horas ha aceptado la candidatura presidencial por el partido cristiano-demócrata, políticamente partido insignificante. Raúl Matera afirmó ayer que seguía siendo justicialista y que no trataba de dividir al movimiento.

Por su parte, los dirigentes del Frente Nacional y Popular (coalición de Unión Popular-peronistas y de los radicales intransigentes de Frondizi) celebraron también esta mañana una importante reunión.

En general, toda la alianza ha caído bajo la égida del justicialismo y el candidato de la misma es el doctor Vicente Solano Lima, respaldado por los sesenta y dos Sindicatos Justicialistas, que a su vez controlan a toda la gran masa trabajadora, de tendencia peronista.

En las elecciones del domingo no se elegirá al primer magistrado por sufragio directo. Es el llamado "Colegio Electoral" quien el 31 del actual designará al presidente de la República.—Efe.

## EL PERONISMO, PREPARADO

BUENOS AIRES, 3.—El ex-ministro de Economía argentino, Alvaro Alsogaray, ha manifestado que, a su parecer, la repentina alianza de última hora entre los cristiano-demócratas y el excluido secretario general de los justicialistas, doctor Raúl Matera, "podría ser fase final para traer el peronismo al Poder".

El doctor Matera ha aceptado la oferta de los cristiano-demócratas de presentarle como candidato del partido a la presidencia de la República, con el doctor Horacio Suelo para el puesto de vicepresidente. La aceptación del doctor Matera ha tenido lugar hace sólo unas horas.

Parece ser que los militares opinan también del mismo modo que el antiguo ministro, y da la impresión de confirmarse este criterio.

## ¿Lanzó Rusia un cohete a la Luna?

BOCHUM, 3.—El Instituto de Investigaciones Espaciales confirma haber captado señales de radio que permiten suponer que los rusos han realizado una nueva experiencia espacial. Al parecer, y según la opinión de los dirigentes del Observatorio, Rusia ha lanzado un nuevo cohete con destino a la Luna.—Efe.

BOCHUM (Alemania), 3. El Instituto de Investigación Espacial y de Satélites ha anunciado que sus aparatos registradores han recogido señales de un nuevo experimento espacial soviético, a las doce horas del mediodía de hoy.

Un portavoz del Instituto ha declarado que las señales se transmitían en las frecuencias utilizadas por los soviéticos en sus experimentos del espacio y que sonaban como las emitidas por las dos últimas naves.—Efe.

## EN VISPERAS DE LA CONFERENCIA IDEOLOGICA RUSO-CHINA

## NUEVO ATAQUE DIPLOMATICO DE PEKIN A MOSCU

Acusa a este de dificultar las próximas conversaciones

MOSCU, 3.—China comunista ha lanzado un nuevo ataque diplomático contra Rusia al acusar a este país de dificultar las conversaciones ruso-chinas que han de comenzar dentro de dos días.

Las acusaciones aparecen en una nota del Ministerio chino de Asuntos Exteriores, y que ha sido entregada a las Embajadas occidentales en Moscú con las que China mantiene relaciones. En la nota se califica la expulsión de diplomáticos chinos de Moscú como acto «injusto y arbitrario».

El planteamiento de la lucha antirreligiosa y ateísta en la Unión Soviética es uno de los aspectos más importantes de la actual coyuntura del mundo soviético. Lo que hasta ahora ha podido pasar como norma meramente programática, ha pasado a ser el tema de estudio y deliberación del máximo organismo del partido, el Comité Central, el cual se ha planteado la necesidad de intensificar la campaña tomándose la molestia de establecer por sí mismo los métodos más eficaces para la implantación total del ateísmo, por lo que los observadores se preguntan en Moscú hasta dónde llegará esa planificación antirreligiosa.

Se trata de un asunto fundamental para el comunismo —en opinión de dichos observadores—, por cuanto el sistema comunista puede romperse por la base y desintegrarse en el mismo momento en que quisiere el concepto ateísta y materialista de la vida y de la historia. El comunismo no puede coexistir con cualquier tipo de creencia religiosa, y esta es la explicación de los durísimos ataques que constantemente aparecen en la Prensa rusa ante determinadas formas, más o menos elementales, de práctica religiosa.

Rusia es pueblo eminentemente espiritual y aún perduran algunos vestigios religiosos que la Prensa califica de «reminiscencias del pasado».

Abundan los clubs de ateísmo y las publicaciones especializadas, pero el partido quiere más. El Gobierno intenta facilitar la labor de los interesados de esa lucha, y acaba de aparecer en Moscú un curioso libro titulado «Respuestas a los creyentes», que se trata de una especie de manual para el ateo, donde se encuentran respuestas «oficiales» que deben darse a los que plantean problemas de índole religioso-moral.

## Al sol de la estirpe



"Miss Noruega", elegida "Miss Europa" en el concurso de Beirut, después de la competición de guapas ha hecho turismo. En El Cairo, Mette Stenstad, que así se llama la reina europea de belleza de este año, ha hecho la obligada visita a los monumentos funerarios egipcios. Ante una estatua de Ramses II, Mette toma el sol.

## Muñoz Grandes recibe la máxima condecoración argentina

LE FUE IMPUESTA POR SU EMBAJADOR LA GRAN CRUZ DE LA ORDEN DE MAYO

«Su brillante hoja militar suscita admiración aleccionadora»

MADRID, 3.—El vicepresidente del Gobierno, capitán general don Agustín Muñoz Grandes, ha recibido esta tarde a las siete, en la residencia privada del embajador de la Argentina, teniente general don Julio A. Lagos, las insignias de la máxima condecoración argentina: la Gran Cruz de la Orden de Mayo al Mérito Militar.

Asistieron al acto el Nuncio de Su Santidad, monseñor Ribari; los ministros de la Gobernación, de Industria, de Agricultura, de la Vivienda, de Información y Turismo, de Marina, del Aire y de Educación; capitán general teniente general señor García Valiño; ministro de Justicia y otras muchas personalidades.

El Embajador de la Argentina pronunció unas palabras diciéndole que al conceder esta condecoración el Gobierno argentino quería honrar la figura señera del capitán general, señor Mu-

ñoz Grandes, en la que se conjugan el patriotismo, el valor, la hombría de bien, el desinterés, la modestia; es decir, ese profundo contenido ético-moral que en un soldado es ejemplo por igual para ejércitos y pueblos.

Las virtudes del general Muñoz Grandes, siguió, han trascendido al ámbito del Ejército argentino, en donde su nombre inspira respeto y su brillante hoja militar suscita admiración aleccionadora.

Tras de recibir las insignias de la condecoración el capitán general Muñoz Grandes pronunció unas palabras en las que agradeció al Embajador la gentileza que había tenido y afirmó que llevaría con orgullo la condecoración no por sus méritos sino porque la consideraba como un reconocimiento tácito a todo el Ejército español de su valía.

## «TYPICAL HISPANISH», CON FINAL TRAGICO

## FALLECE DE REPENTE, EN UN HOTEL DE GRANADA, EL ESPOSO DE SARA CHURCHILL

El matrimonio había pasado la noche en los colmados típicos de la ciudad

Y la esposa, que volvió luego sola a deambular por las calles, se encontró muerto a su esposo al regresar al hotel

GRANADA, 3.—El honorable lord Audley, marido de Sara Churchill, ha fallecido, a las seis de la mañana, en el hotel donde se alojaban en La Alhambra.

El matrimonio había llegado ayer tarde, procedente de Marbella, y por la noche acudieron a una sala de fiestas en la que permanecieron hasta el amanecer. Horas después Sara Churchill abandonaba el hotel de nuevo y a su regreso se encontró a su esposo moribundo. Avisado el médico del hotel no pudo hacer más que certificar la defunción. El hecho se puso en conocimiento del cónsul de la Gran Bretaña en Granada, que acudió al hotel y estimó que el asunto escapaba de su competencia, y comunicó la muerte de lord Audley a Madrid y Sevilla, de donde salió con dirección a Granada el cónsul general de Inglaterra en la capital andaluza. Sara Churchill se halla en estado de inconsciencia debido a una fuerte depresión nerviosa. Se cree que lord Audley ha fallecido como consecuencia de un infarto de miocardio.

Sara Churchill —según noticia no confirmada— ha estado esta mañana, a las diez y media, cinco horas después del fallecimiento de su esposo, en Puerta Real en un bar conocido vulgarmente por "La taberna de los ajos". Así la asegura un taxista de una parada inmediata al mencionado establecimiento, pero la noticia no ha podido ser confirmada, ya que el establecimiento cierra desde la hora del almuerzo hasta las siete de la tarde.

## BEBIO MEDIA BOTELLA DE WHISKY

Anoche, después de cenar en el hotel donde se alojaban, los esposos fueron a la piscina "Neptuno", donde permanecieron varias horas bebiendo para regresar a las cinco de la madrugada al hotel. A poco de estar en su habitación, Sara Churchill bebió media botella de whisky y a poco salió del hotel muy agitada. Poco después regresó cuando ya su esposo había fallecido.

El Juzgado de guardia comenzó esta mañana a practicar las oportunas diligencias, pero como tanto el médico forense, doctor Ferrón Salas, como el doctor González García estuvieron de acuerdo en apreciar que la muerte fue ocasionada por infarto de miocardio, y así lo certificaron, la autoridad judicial dio por terminada su actuación.

Se sabe que en Marbella, lord Audley había sufrido una crisis cardíaca. Su esposa continuaba a primera hora de la tarde en estado de gran agitación.

El cónsul general de Inglaterra en Sevilla se encuentra ya en esta capital, y junto con el vicecónsul en Granada, señor Daven Hill, ha iniciado un cambio de impresiones en relación con el traslado de los restos del señor Audley a Inglaterra.

Mientras tanto, Sara Churchill sigue dominada por una gran agitación nerviosa.—Cifra.

## DETALLES DEL SUCESO

GRANADA, 3.— Se ha podido reconstruir todo lo relacionado



SARA CHURCHILL

en el día de ayer con el matrimonio Audley-Churchill.

Como se dijo en un principio procedían de Madrid y se dirigían a la Costa del Sol, donde tenían alquilado un apartamento para pasar una corta temporada. En la carretera general Madrid-Granada el automóvil en que viajaban sufrió una avería que pudieron reparar ellos mismos, pero esto hizo que retrasaran el viaje y modificaran sus planes, por lo que decidieron pasar la noche en Granada.

Poco después de la llegada abandonaron el hotel y alquilaron un "taxi" para dirigirse a la piscina "Neptuno", cuyo ambiente elegante no les agradó, por lo que volvieron al "taxi" y ordenaron al taxista les llevara a "colmados" típicos. El conductor los llevó a la Carrera de Darro y en varias tabernas estuvieron "consumiendo". Más tarde se trasladaron al Sacramento, y en la cueva de "La Roca" permanecieron hasta las dos y media de la madrugada confundidos entre un grupo de turistas presenciando el espectáculo de danzas. Desde allí, lord Audley y su esposa marcharon al hotel, donde se quedó el marido, pero Sara Churchill lo abandonó poco después y permaneció deambulando por el bosque de La Alhambra hasta las seis de la mañana, hora en que volvió a sus habitaciones y encontró que su

(Pasa a la 6.ª página)

## EMOTIVOS PARRAFOS DEL DIARIO DE JUAN XXIII

Prueban los grandes dolores que padeció en su enfermedad

CIUDAD DEL VATICANO, 3.—El diario de la Ciudad del Vaticano, "L'Osservatore Romano", ha publicado diversos extractos del Diario de Su Santidad Juan XXIII, en los que el Ilorado Pontífice da cuenta de la evolución de su fatal enfermedad.

En el Diario de Juan XXIII puede leerse:

"ENERO, 1.—Noto con alegría y con agradecimiento al Señor que el año 1963 ha empezado muy bien, incluso en lo que se refiere a mi condición física."

"ABRIL, 15, LUNES DE PASCUA.—La Pascua de Resurrección me ha dejado contento, aunque me siento preocupado por las molestias en el estómago. Estas molestias continúan y me inducen a pensar seriamente en mis propios asuntos..."

"MAYO, 1.—Sigue el malestar físico, que me produce grandes sufrimientos."

"MAYO, 20.—¡Oh, mi querido San Bernardino, tú que gozas de mi especial devoción! En tu festividad siguen mis grandes y continuos dolores físicos, que no me abandonan y que me hacen pensar y sufrir grandemente..."

"Esta mañana he tenido la inmensa alegría de recibir en el lecho la sagrada comunión, aunque no he podido celebrar la Santa Misa. Paciencia, paciencia... Sin embargo, tengo que recibir la visita del cardenal Wisninski, primado de Polonia y arzobispo de Gniezno y Varsovia, que, en compañía de cuatro de sus obispos, ha vuelto a Roma."

"He pasado el resto del día en la cama, con algunos momentos de extraordinario dolor."

Dos semanas más tarde —hoy hace justamente un mes—, el Santo Padre entregaba ejemplarmente su alma al Todopoderoso.—Efe.

## «BERLIN ORIENTAL NO FORMARA JAMAS PARTE DE ALEMANIA OCCIDENTAL»

Kruschev ataca a Adenauer en la capital alemana

BERLIN, 3.—"Pronto llegará el día en que la República democrática alemana alcanzará y superará a la Alemania del Oeste", ha asegurado hoy en un largo discurso, en el Palacio de los Deportes del Berlín oriental, el primer ministro ruso Kruschev.

Después de hacer su ya tradicional glosa del "pacifismo" de la política rusa, y tras insistir en la conveniencia del tratado de paz, Kruschev atacó a Adenauer y a los "agresivos círculos occidentales" y al referirse a los acuerdos de Potsdam dijo que el "Berlín oriental no formará parte jamás de la Alemania occidental".

Finalmente dijo que "Rusia está dispuesta a firmar un acuerdo que ponga fin a las pruebas nucleares "en la atmósfera, en el cosmos y bajo el agua".—Efe.

# BUENOS DIAS

## Valladolid

EL SANTO DEL DIA



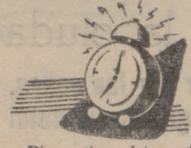
SAN LAUREANO, ARZOBISPO DE SEVILLA Y MARTIR (+ 544)

San Laureano nació en Pannonia (Hungria). Dejó su patria muy joven y fue a Milán, donde se convirtió al cristianismo, ordenándose de diácono a los treinta y cinco años. Pasó después a España, donde después de resistir con su predicación al arrancamiento, muerto el arzobispo de Sevilla, Máximo, fue elegido para sucederle en su sede, la cual gobernó durante diecisiete años. Como los herejes levantaban en la ciudad una cruel persecución contra el santo Obispo, convocó al pueblo y le anunció el gran castigo que se seguiría debido a sus pecados. En efecto, poco después Sevilla fue azotada de sequedad, peste y hambre. Salíó desterrado él y pasó a Italia, visitando en Roma al Papa. Partió después para visitar el cuerpo de San Martín en Francia y tuvo revelación de venían de parte del rey Totila algunos soldados para matarle.

No se turbó el santo; antes encendido del amor de Dios, y deseoso del martirio, salió a buscarlos y fue muerto por ellos a espada, decapitado. Tomaron los verdugos la cabeza y la llevaron al tirano, el cual, cuando la vio y supo lo que había pasado, la envió a Sevilla, y con su llegada cesó la sequía, el hambre y la peste con que había sido azotada y afligida por sus pecados. El cuerpo del santo fue sepultado por Eusebio, obispo de Arlés, en la iglesia de la ciudad de Bourges, y el Señor glorificó su sepulcro con innumerables prodigios.

Este planeta colosal, el segundo en volumen de todo el sistema solar sale estas noches alrededor de las doce, en la constelación de Carriacornio, limitando con Acuario. Brilló como astro de primera magnitud. Hoy se halla a 1.401 millones de kilómetros de distancia de la Tierra.

A estas alturas del verano, cuando el mundo va cansándose de tanto quehacer, acumulado durante más de trescientos días, en espera del descanso, resulta que el trabajo se agiganta, porque hay necesidad de tapar huecos por las vacaciones del compañero de al lado, que acaba de empezar a liberarse, con sus vacaciones preferentes. Claro es que al regreso, él pensará lo mismo de nosotros. Sin embargo, de momento, cuando se empieza a sudar por el trabajo propio, viene lo ajeno a producir mayores perturbaciones.



Días grises éstos, afortunadamente, salvo excepciones y salvo esa Vuelta a Francia, que anima las primeras horas de la tarde para exaltar la atención ciclista o para deplorar lo malos que son nuestros ases por no ganar todos los días, que es como está mandado.

Ayer la gente reaccionó —comentariamente— contra el autor de la muerte de un pausado que iba a su trabajo y fue atropellado por un automóvil. Sucesos como éste claman contra la falta de civismo o de piedad, si todo ha sucedido como se comenta.

El centro atractivo de Valladolid sigue siendo, como no!, el río, nuestro espléndido Pisuerga, que viene mucho más limpio que todos los demás de la provincia —también con la excepción del Esgueva—. La juventud está todo el día moñándose desde la mañana hasta por la noche. A la caída de la tarde, después de cerrado el comercio, las familias se van a pasear por Las Morenas, que vuelve a estar en boga, como en tiempos de la Mari Castaña. Y nada más, señoras y señores.

### Solicitudes de viviendas para el Grupo "Jesús Aramburu"

La Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda pone en conocimiento de los peticionarios de vivienda del Grupo "Jesús Aramburu", que las listas de las instancias recibidas clasificadas por apartados se hallarán expuestas al público en las oficinas de Administración de este Grupo durante los días 5 y 6 del presente mes, de 10 a 13 horas.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Sr. Alcalde Santiago, 12.  
Sr. Llano Campo, Duque de la Victoria, 17.  
Sr. Crespo, Plaza Circular, 6.  
Srta. Vázquez, Carretera de Santander, 45.  
Sr. Bocos, Ferrocarril, 24.  
Srta. González Peña, Camino de la Esperanza, 89.

### CUPON PRO CIECOS

Premiado con 256 pesetas el número 218 y con 25 los terminados en 18

## EL TIEMPO, AYER Y HOY

Buen tiempo de verano. Un tiempo cabal, que parece entrado en vereda. Ayer el termómetro ascendió algún grado y hoy brá un poco más alto, todavía. El campo aguanta bien y adquiere el color necesario de madurez, lo que más que se ve, se presume. El campo es bueno, refrigerándose al frío, cuando las espigas adquieren color de avellana y el peso las vence. Entonces se puede asegurar que está ya bene, que decían los sabios del Lazio.

A pesar de todo lo que antecede, aquí somos

de opinión que el tiempo podrá entrar en otra fase antipática o de inestabilidad.

BOLETIN METEOROLOGICO DE VALLADOLID.—Presión: 703,5. Temperatura máxima: 25,5. Mínima: 12,4.

PREDICCIÓN PARA HOY.—Continuará el buen tiempo en toda España, con alguna nubosidad baja en el Norte. Ligero aumento de las temperaturas.

Las temperaturas extremas de España han correspondido a Córdoba y Murcia.



comas otra carne que de carnero; pero, el tiempo hace estragos en los gustos. Si quieren comprobarlo, preparen en tiempo frío un cocido con un pedazo de carnero, ¡a ver qué pasa!

de la mar, el mero; y de la tierra, el carnero. De la mar el mero, sí, pero también hay muchos animalitos preferentes para los platos, que merecen recordación. El mero no es motivo actual de especialidad culinaria, no se sabe por qué. Sucede algo análogo con el carnero, res preferente hace cincuenta o sesenta años atrás: «Ni bebas otro agua que la del Duero, ni comas otra carne que de carnero; pero, el tiempo hace estragos en los gustos. Si quieren comprobarlo, preparen en tiempo frío un cocido con un pedazo de carnero, ¡a ver qué pasa!

## RADIO Y TELEVISION

### LA VOZ DE VALLADOLID

MANANA.—11.00: Sintonía y apertura. 11.05: Salud musical. 11.10: El tiempo. 11.15: Momento religioso. 11.20: Santoral y felicidades. 11.30: Música junto al agua. 11.35: La Prensa de hoy dice... 12.00: El Angelus. 12.05: «La mañana canta». 12.30: «La rival de su hija». Novela original de Valentín del Barco, en adaptación radiofónica de María del Carmen Asenjo (capítulo séptimo). 13.00: Música de ayer y de hoy. 13.30: Una melodía y dos intérpretes. 13.40: La noticia comentada. 13.50: Primer noticiero. 14.00: Música para su cocktail. 14.25: Los deportes.

TARDE.—14.30: Diario hablado para España de Radio Nacional. 14.45: Sobremesa musical. 15.00: Club de oyentes. 16.00: «La rebelión de la Bounty». Novela original de Gunter Sachs, en adaptación radiofónica de Robert Blanc (capítulo 19). 16.30: Teatro lírico español: «Los gaitanes», de Jacinto Guerrero. 17.00: «Cita a las cinco». 17.30: Cierre de la estación.

### Televisión Española

SOBREMESA.—2.00: Carta de ajuste. 2.15: Presentación. 2.17: Noticiero femenino. 2.30: Panorama. 2.45: Plaza de España. 3.00: Telediario (primera edición). 3.25: La vida y el derecho. 3.35: Cotizaciones de Bolsa. 3.45: Día a día. 4.00: Expedición. 4.30: Final del programa.

INFANTIL.—5.15: Carta de ajuste. 5.30: Silla de pita. 6.30: Final del programa. NOCHE.—9.00: Presentación. 9.02: Telefím seriado. 9.30: Cuarto de estar. 9.55: La marcha del tiempo. 9.55: «Mis tres hijos». 9.55: El tiempo. 9.55: Telediario (segunda edición). 9.45: La familia por dentro. 10.00: Canciones de sus recuerdos. 10.30: «Perry Mason». 11.30: Reportaje de la Vuelta Ciclista a Francia.

### RADIO VALLADOLID

MANANA.—10.30: Sintonía, apertura y lectura de programas. 10.35: Santoral. Nota del tiempo. Refrán y un consejo del médico. 10.45: Programa del oyente. 11.00: «Ronda de estrellas». 12.00: La hora del Angelus. 12.35: Melodías favoritas. 13.05: Ventana del cine. 13.15: «La novia de Kild Mac Coy», de José Mallorquí (capítulo 14). 13.35: «Ritmos». 14.05: Variedades musicales.

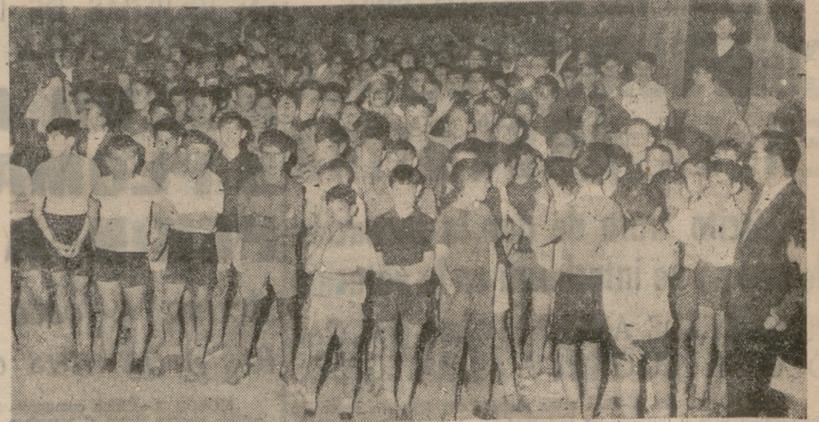
TARDE.—14.30: En conexión con Radio Nacional de España, diario hablado de tarde. 14.45: «Los deportes al día», por Santiago Gallego. 14.55: Información de Bolsa. 15.10: «Estragos de cine». 15.15: Discos dedicados y de felicitación. 16.00: «Glosa de actualidad», por Angel de Pablos. 16.10: Concierto ligero. 16.30: «El sembrador de sueños», de Pedro Roger, en versión de Sautier y Rafael Barón (cap. 9). 16.35: Compasos conocidos. 17.00: «Estafeta sonora». 18.00: «Natalia en la noche», de Patricia Montes, en versión de Sautier Casasaca (cap. 4). 18.30: La eterna zarzuela. 19.30: Album de cantantes. 19.55: «No quiero creerlo», de Emil Collman, en versión de Calderón y Eduardo Vázquez (cap. 9). 20.10: Discos dedicados y de felicitación. 20.30: Fundido de melodías.

## ESPECTACULOS

AVENIDA.—Desde las 4.30, «El agente K será asesinado» (3) y «Arribalman» (3). CALDERON.—A las 5, 7.45 y 10.45, «Los ballets de París» (3). CAPITOL.—Desde las 4.30, «La gran familia» (1) y «La ciudad de mis sueños» (2). CARRION.—Desde las 4.30, «Patricia mía» (3) y «Un hombre solitario» (3). CERVANTES.—Desde las 4.30, «Mi Buenos Aires querido» (3), «Estreno» y «Ansiedad trágica» (3). COCA.—A las 5, 7.45 y 10.45, «Homicidio» (3). DELICIAS.—Desde las 4.30, «Mi vida empieza en Malasia» (3) y «Me casaré contigo» (3). GOYA.—Desde las 4.30, «Servicio secreto» (3) y «Resurrección» (3). LA FUENTE.—Desde las 4.30, «Chico o chica?» (2) y «A pie a caballo y en coche» (2). LOPE DE VEGA.—A las 5, 7.45 y 10.45, «Concilio Ecueménico Vaticano II» (1). Estreno. PRATERA.—Desde las 4.30, «El fantasma de la ópera» (3). REX.—Desde las 4.30, «Currúto de la Cruz» (2) y «El gran impostor» (2). ROKY.—Desde las 4.30, «Una mujer para Marceles» (3) y «Duelo en el Atlántico» (3). ZORRILLA.—Desde las 3, «Sueño de amor» (3) y «Un médico en la familia» (3).

# NUESTRA CIUDAD

## CLAUSURA DEL CURSO CATEQUISTICO Y ENTREGA DE PREMIOS EN LA CATEDRAL



Grupo de niños asistentes al acto.

Ayer, en la S. I. C., se celebró un acto eucarístico, en el que participaron las escuelas nacionales de la ciudad y colegios de enseñanza privada, acudiendo gran número de niños y niñas acompañados de sus maestros.

### Entero de don Adolfo Garcia Goidaraz

Ayer, a las cinco de la tarde tuvo lugar la inhumación de los restos mortales de don Adolfo Garcia Goidaraz, hermano del excelentísimo señor Arzobispo de Valladolid.

A la hora indicada el clero parroquial de Nuestra Señora de la Antigua, precedido de la cruz alzada, llegó al Palacio Arzobispal, levantando el cadáver para su conducción a la parroquia, donde habían de celebrarse los funerales de «córporo insepulto». La comitiva procesional cerraba se con una doble presidencia, constituida la primera por el reverentísimo Prelado y sus hermanas, y la segunda por las autoridades de Valladolid, a las que se unió el gobernador de Madrid, señor Aramburu. Un gran número de sacerdotes y fieles vallisoletanos de toda condición acompañaron en fúnebre cortejo a los restos mortales desde el Palacio Arzobispal a la parroquia de la Antigua. Una vez en la iglesia comenzaron las solemnes exequias litúrgicas, oficiando en la misa el señor cura párroco, don Angel Salgado. La parte musical, en la que intervino la Capilla de la Catedral, fue dirigida por el maestro señor Aizpúria. Al final el Prelado ofició de pontifical en la bendición al túmulo, y a continuación de las prescripciones litúrgicas y despedido el cuerpo se verificó la conducción del cadáver a la sepultura propia en el Cementerio Católico. Descanse en paz y reciban nuestro Prelado y sus familiares nuestra reiterada adhesión en estos momentos de profundo dolor.

Se inició con la exposición del Santísimo, estación y una oración por el éxito del Concilio Ecueménico, y seguidamente se procedió a la distribución de premios del Certamen Catequístico Diocesano, finalizando con una Salve.

Presidieron el muy ilustre señor Chantre, de la S. I. M.; Director del Secretariado Diocesano y el Inspector Jefe de Primera Enseñanza.

Los niños galardonados con diplomas fueron los siguientes:

#### PRIMER GRADO

Niños.—Primer premio, Miguel Angel Carrera, de la Red del Grupo Escolar "Constanza Martín"; segundo, José María Herrero Martín, del Grupo Escolar "San Fernando"; tercero, Francisco Javier Valles, del Colegio de la Sagrada Familia, y Santiago Corada Arroyo, del Colegio de la Inmaculada.

Niñas.—Primer premio, Matilde Marcos López, del Colegio de la Enseñanza; segundo, María del Carmen Alonso, de la Asociación Ferroviaria; y tercero, María de los Angeles López Fernández, del Colegio de la Enseñanza.

#### SEGUNDO GRADO

Niños.—Primer premio, Emilio Cardenal Murillo, del Colegio de la Inmaculada; segundo, José Luis de la Iglesia Rodríguez, del Grupo Escolar "San Fernando"; tercero, Luis Miguel Valle Casado, del Grupo Escolar "San José"; y José María Serrano Marín,

del Colegio de la Inmaculada. Niñas.—Primer premio, Mercedes Alvarez Nieto, del Colegio de Carmelitas del Museo; segundo, Rosa María Ostia Cano, del Colegio de la Enseñanza; tercero, María del Carmen Fuentes Corral, de la Catequesis de los padres Capuchinos, y Rosario Villagr Barrio, del Colegio de Carmelitas del Museo.

#### TERCER GRADO

Niños.—Primer premio, Manuel Molinero López, de Grupo Escolar de San José.

Niñas.—Primer premio, Pilar Aguado Minguet, de Laguna de Duero; segundo, María Teresa Andaluz Muñoz, de la Asociación Ferroviaria, y tercero, Teodora Alvarez Vicente, de Laguna de Duero.

#### ARCIPRESTAZGO

Primer Grado, Angel Gómez Benito, del Colegio de la Inmaculada; Alberto Javier Gallego, del Colegio de la Sagrada Familia; Jesús Tejero Sanz, de la Asociación Ferroviaria; Francisco Gutiérrez Tasis, de Laguna de Duero; Polín Velasco Vázquez, de Laguna de Duero, y Rafaela Hernando Pérez, de Laguna de Duero.

Segundo Grado, Angel Morinigo Yagüe, del Colegio de la Inmaculada; Miguel Angel Fernández Soria, del Colegio de la Inmaculada; Inmaculada González Moral, del Colegio de la Enseñanza; y María Nila Gorostiza Giménez, del Colegio de Carmelitas del Museo.

## VIDA CATOLICA CULTOS

JUEVES, 4. — Santos Oseas, Ageo, pfs.; Laureano, obispo; Inocencio, Sebastián, Jocundino, Nanfanián, mártires; Teodoro, U-

darico, obispos; Bernardino Roslino, S. I., confesor. Misa de Feria (domingo IV de Pentecostés). Verde. Santiago.—De o a 8 de la tarde, en que se hace el ejercicio y reserva. Reparadoras.—De 8 de la mañana a 6.30 de la tarde. Esclavas.—De 8 de la mañana a 6.30 de la tarde. PP. Jesuitas.—A las 8 de la tarde. A las 8.30, misa rezada. PP. Dominicos.—A las 7.30 de la tarde, seguido de la misa de Comisión.

SAN NICOLAS Octavo día del novenario en honor de San Miguel de los Sautes. Misa y ejercicio a las 8.30; por la tarde, a las 8, exposición, ejercicio y sermón por el reverendo padre Atanasio María del Sagrado Corazón, carmelita. SAN LORENZO Sexto día de novena de la Virgen del Carmen. A las 9 misa y novena; por la tarde, a las ocho, exposición, ejercicio y sermón por el reverendo padre Estanislao de Valladolid, capuchino. PENITENCIAL DE JESUS NAZARENO Misa a las 8; por la tarde, ejercicio a las 8. SALESAS Mañana, primer viernes de mes. Misa vespertina en la iglesia de las Salesas (Juan M. Mbrilla, 33), a las seis de la tarde. RR. CALDERONAS Hoy, primer jueves de mes, en la iglesia de los RR. Calderonas se celebrarán los cultos ordinarios en honor de Nuestra Señora del Sagrado Corazón de Jesús, con misa a la una del mediodía.

Chapistas, cerrajeros, soldadores SE PRECISAN PARA TRABAJAR EN MADRID Escribir: Apartado 758, Madrid

## anuncios económicos

CADA PALABRA, 0,60 PTAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

### GANADOS Y AVES

SE VENDEN 120 gallinas en plena puesta. Moto «Matchless» 275 c.c. y una «Klejo» 125 c.c. con 1.000 kilómetros. Para tratar en Cabezon de Valderaduey con Pedro Diez.

SE VENDEN 10 chofos, de 350 a 500 kilos. Parvalos y tratar en «Flor» del Hénar Paulino «usual».

### ENSEÑANZAS

OPOSICIONES CAMPSA cuarenta plazas oficiales administrativas, ambos sexos; se exige título; ingreso aproximado 50.000 pesetas. Informes: Miguel Iscar, 3. 1.º de nueva a 1.ª y Las Fundaciones 10, 1.º Señor Rodríguez Espartero.

### MAQUINARIA

SEMBRADORAS remolacha Abonadoras Rotocultores Gradados Pías y de discos Arados discos Vertederos reversibles «emolques» Cultivadores «muelles» Fijos Desgranadoras maíz Riesgo por aspersión; etc. Sanz Miguel Iscar 11 Teléfono 23482 Valladolid.

VENDO dos máquinas seminuevas segadora y aventadora. Contactos: González Bobadilla del Campo.

### TELEFONOS DE URGENCIA

BOMBEROS 31322  
CASA DE SOCORRO 23000  
COMISARIA DE POLICIA 21801  
RESIDENCIA SANITARIA «ONESI MO REDONDO» 25032  
SANATORIO «18 DE JULIO» 23272

VENDO segadora-atadora, marca «Alpumas», de 2.10 de corte, seminueva, Victoriano Gama y Arra Hornillos (Valladolid).

SE VENDE una máquina encastradora marca «Rebeldía» seminueva con motor C. L. o sin él. Facilidades pago. Para verla y tratar en Piña de Esgueva (Valladolid) Narciso Cuesta.

SE VENDEN y reparan máquinas trilladoras, segadoras, guañadoras y toda clase de máquinas agrícolas. Para tratar con Angel «quero» La Muñarra.

SE VENDE máquina de «rillar» marca «Lagartos» seminueva por haber adquirido otra de mayor rendimiento. Se da barata y con facilidades de pago. Para verla y tratar en Labrayo, con Francisco San Juan.

SE VENDE máquina de «rillar» marca «Lagartos» seminueva por haber adquirido otra de mayor rendimiento. Se da barata y con facilidades de pago. Para verla y tratar en Labrayo, con Francisco San Juan.

COCINERA se necesita espléndido sueldo. Informes: Conserjería Teatr Calderón, por Alonso Berugasta.

LA COOPERATIVA de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja (antes «Indicatio Remolachero») ofrece a sus asociados, las mejores condiciones de calidad y precio, toda clase de abonos nitrogenados, fosfatos y potásicos.

Almacenes en Valladolid, Medina del Campo, Peñafiel, Quintanilla de Onésimo, Olmedo, Valdesillas Medina de Rioseco, Tordesillas Mojados y Pollos. Entidad colaboradora del Ministerio de Agricultura y del Servicio Nacional del Trigo.

REMOIACHOS: Las semillas de Remolacha se encuentran en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patatas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid General Mola 8. Teléfonos 22843 y 21782.

SE VENDE piso libre, nuevo, amplísimo; grandes facilidades particulares. Ver y tratar en Madre de Dios núm. 2. 6.ª derecha.

VENDO moto cuatro tiempos, 175, toda prueba, barata. Reyes Católicos, 12, 1.ª derecha.

PORTES rápidos «Roa-Carro» hasta 800 kilos. Avisos: «teléfono 28536 6 Bar «Petes».

RESOLUCION A: CRUCIGRAMA DE LA PAGINA QUINTA

HORIZONTALES.—1: Ron Pan. 2: Adas Lomo. 3: Satén Cosos 4: Salida. Es: 5: Sala. Os 6: Doler. 7: So. Eras. 8: No. Osaron. 9: Solas Saben. 10: Atas. Seto. 11: Mar Sos.

VERTICALES.—1: Ras Sam. 2: Odas Nota. 3: Natas Selar. 4: Salado. As. 5: Nño. Os. 6: Delas. 7: Ca. Oras. 8: Lo. Oraras. 9: Posee. Sobos. 10: Amos. Neta. 11: Nos. Nos.

# NUESTRA Ciudad

## Clausura del curso en la Escuela Sindical de Formación Profesional "Onésimo Redondo"



Alumnos que cursan estudios en el Taller-Escuela.

Ayer se celebró en la Escuela Sindical de Formación Profesional "Onésimo Redondo" la clausura del curso, a la que asis-

### El Director General de Turismo felicita a Luis Calabia

La serie de artículos relativos al turismo en Valladolid, recientemente publicados en LIBERTAD por Luis Calabia han promovido una felicitación del director general de Promoción del Turismo, don Juan Aresnacochaga y Felipe.

Celebramos como nuestra dicha felicitación y nos congratula que un veterano del periodismo, cuya sencillez, laboriosidad y honestidad profesional son proverbiales, haya motivado la atención de una de las personalidades más relevantes del Ministerio de Información y Turismo.

tieron formando presidencia el Delegado Provincial de Sindicatos, Director y Secretario de la misma y Junta Patronato del Taller Escuela. También se encontraban presentes el claustro de profesores y numerosos alumnos. El Secretario de la Escuela hizo un resumen del curso, dando lectura a las nuevas adquisiciones que se han efectuado, obras y puestos alcanzados por algunos alumnos del centro, así como el reconocimiento oficial de esta Escuela por el Ministerio de Educación Nacional. A continuación se verificó la entrega de premios a los alumnos distinguidos por sus notas y comportamiento.

El Director de la Escuela pronunció unas palabras, en las que puso de manifiesto la importancia que tienen estos Centros de Formación y la labor que éste viene realizando y exponiendo lo que aún queda por hacer.

Finalmente, el Delegado Provincial de Sindicatos habló a los alumnos sobre la importancia que tiene para ellos la enseñanza profesional como un camino a seguir para lograr un bienestar

y un porvenir seguro, animándoles a que siguiesen con entusiasmo la especialidad que eligiese cada uno.

### INFORMACION SINDICAL

## AYER COMENZARON LAS ELECCIONES DE VOCALES JURADOS DE EMPRESA

Ayer han comenzado en las empresas de la capital las elecciones de Jurados de Empresa, habiéndose celebrado en "Miguel de Prado", "Autogena Martínez", Ferrocarriles de Castilla y Contratas F. Hernández Tejerina.

## Curso de Salvamento y Socorrismo de la Organización Juvenil Española

En fecha próxima va a dar comienzo la celebración de un Curso de Salvamento y Socorrismo en la especialidad de natación, para muchachos de la Organización Juvenil Española de Valladolid. Organizan este cursillo, en colaboración, la Delegación Provincial de Juventudes y la Federación de Salvamento y Socorrismo, y tendrá lugar en la Piscina del Frente de Juventudes, bajo la dirección de técnicos sanitarios y socorristas, a través de una serie de clases teóricas y prácticas.

Las inscripciones podrán realizarse en la Jefatura de la Organización Juvenil Española, calle de Muro, número 7.

### Creación de nuevos comedores escolares

Por la Dirección General de Enseñanza Primaria se ha resuelto la creación de quince nuevos comedores escolares con ayudas del Fondo Pío sobre los ya existentes en esta capital y provincia.

Pueden solicitar esta creación los Ayuntamientos, directores de grupos escolares y maestros nacionales, así como los directores de colegios religiosos o privados de enseñanza gratuita.

A la solicitud se acompañará una certificación de la Alcaldía, en los pueblos, de que existiera Cocina, o quedará instalada en el día 2 de octubre, fecha en que dará comienzo el funcionamiento de todos los comedores escolares.

En la instancia se señalarán los datos siguientes: Número de unidades escolares de que consta. Matrícula de las mismas.

Si las escuelas están situadas en zona suburbana, industrial o rural.

El plazo de presentación de las instancias finaliza el día 13. Las instancias deben dirigirse a la Delegación Provincial del SEAN, Grupo Escolar "Miguel de Cervantes", Arca Real, número 10 (Delicias).

### Conferencias sobre "Niños subnormales"

En el día de ayer se celebró la segunda conferencia del ciclo organizado por la Asociación Protectora de Niños Anormales sobre el tema "Problemas de la infancia subnormal", a cargo de la doctora señorita Raquel Payá, cuyas conferencias se ven asistidas de un numeroso público que sigue con gran interés la disertación de la conferencia y de cuyo problema vive pendiente nuestra ciudad por el interés de esta joven Asociación en prestar al máximo apoyo a la población subnormal.

Hoy, día 4, se celebrará la tercera y última conferencia de este ciclo, que como en días anteriores se celebrará en el Anfiteatro de Anatomía de la Facultad de Medicina, a las ocho y media de la tarde.

### Rutas interprovinciales

## El domingo, excursión a Burgos

La Junta Provincial de Información, Turismo y Educación Popular, siguiendo el plan trazado de ampliar el ámbito de sus excursiones, organiza para el próximo domingo, día 7, una excursión a la vecina ciudad de Burgos, en la que se visitarán los monumentos más importantes de dicha capital.

Los billetes pueden adquirirse en la agencia de Viajes Internacional Expreso (María de Molina, número 13), a los siguientes precios: Con almuerzo, 210 pesetas, y sin almuerzo, 125.

La salida se efectuará a las nueve en punto de la mañana, desde la Oficina de Información (Plaza de Zorrilla, número 3), regresando al anochecer.

La excursión estará dirigida en su parte artística por un profesor de la Universidad.

# Calle de Santiago

## Jose Ronderos, un asturiano que deja Valladolid

José Ronderos, un gran atleta y un gran muchacho ovetense, se marcha de Valladolid. Aquí ha estado durante dieciséis meses cumpliendo el servicio militar y practicando su deporte. Hoy llegó a la Redacción con su licenciamiento en el bolsillo para decirnos adiós. Se trata de un gesto amable, amistoso, que nosotros le agradecemos, porque ahora y en esta ciudad no abunda...

—Siento mucho dejar Valladolid. Hice muy buenos amigos en este tiempo...  
—Te fue difícil practicar el atletismo en este espacio?  
—No. Y quiero agradecer públicamente a los jefes de la Academia las facilidades tan extraordinarias que me dieron para ello. Esto es algo que no podré olvidar nunca, de verdad.

—Háblanos de tus marcas.  
—Poseo un tiempo sin homologar en 800 de 1'56"5, y en 1.000 tengo 4'07", logrados recientemente en Madrid. En 400 m., 51"5.

Los registros, para el profano, diremos que son de una alta valoración. Ronderos es un atleta que ha demostrado una fina calidad durante el tiempo que corrió en nuestra ciudad.

—Opina sobre nuestro atletismo.  
—Es bueno. Tiene figuras de relieve y grandes posibilidades, pero creo que el de Oviedo es superior. Allí está lo mejor del atletismo español actual...

—¿Algo que le agradezca al deporte?  
—Todo. Me dio satisfacciones y posibilidades de viajar. —Imaginate que empieza. —Sin dudarlo, atletismo.

Y así habló José Ronderos, asturiano, deportista y simpático hasta el máximo—por este orden—, que siente dejar Valladolid y a sus amigos.

En Oviedo seguirá haciendo atletismo; allí seguirá siendo joven y dinámico. Nosotros le deseamos muchos triunfos y mucha suerte.  
¡Hasta siempre, amigo!  
ORTEGA



El éxito de la Rosaleda

Valladolid ha dicho sí a la Rosaleda de Las Moreras. Aquello continúa siendo un avispero de gente. Niños, mayores y ancianos disfrutan de la fresca brisa del río y del aroma del bonito y cuidado jardín. Si el Campo Grande sigue aún ofreciendo una seria competencia a Las Moreras, como lugar tradicional y agradable, lo cierto es que a partir de la caída de la tarde en la Rosaleda se acumula mayor cantidad de público que en el Campo. Es lógico, también, ya que en todos los sentidos—aparte de la cercanía del río—retiene más ventajas, sobre todo para los niños, que una vez llegada la noche, y por motivos de sobra conocidos, no pueden seguir en el Campo. Sea como fuere, la Rosaleda sigue siendo el sitio preferido en verano del público de Valladolid. ¡Y esperen ustedes a que se inaugure el Parque Infantil de Tráfico!

## El éxito de la Rosaleda

Estas palabras no son modestas. Han surgido espontáneas, como todo en la conversación con este gran asturiano. —¿Algo que le agradezca al deporte?  
—Todo. Me dio satisfacciones y posibilidades de viajar. —Imaginate que empieza. —Sin dudarlo, atletismo. Y así habló José Ronderos, asturiano, deportista y simpático hasta el máximo—por este orden—, que siente dejar Valladolid y a sus amigos. En Oviedo seguirá haciendo atletismo; allí seguirá siendo joven y dinámico. Nosotros le deseamos muchos triunfos y mucha suerte. ¡Hasta siempre, amigo!  
ORTEGA

## LOS CAMPAMENTOS: OBJETIVO DE LOS MUCHACHOS DE LA O. J. E.



Como en años anteriores, los afiliados de la Organización Juvenil Española de Valladolid comienza a soñar con esos maravillosos veinte días que se viven en los campamentos extendidos por todo el ámbito español. En la Delegación Provincial de Juventudes existe un movimiento inusitado. Muchos camaradas corren de un lugar a otro interesándose por los diferentes turnos del Campamento Provincial de Somo-Loredo o por los nacionales. En sus manos, la ficha médica sin rellenar—la acaban de recoger— y por la tarde, a partir de las seis, el pinchazo y la revisión facultativa.

El pinchazo es soportado valientemente, aunque a las dos horas, a proximadamente, se sientan molestias en el lugar donde fue colocada, que la mayoría de las veces se extienden por todo el brazo. Pero todo se aguantará con satisfacción al llegarles a la memoria esos otros veinte días de otros veranos en los que el espíritu se ha despejado entre las casas de lona, en la práctica de la gimnasia, del fútbol, del baloncesto y del lanzamiento, del estudio, de la meditación y de la camaradería.

—¡Pero sí yo estoy estupefactamente! ¿Para qué me van a poner la inyección antitífica?  
No hay peras que valgan.

## DE PASO EN VALLADOLID

Valladolid es una ciudad de paso. A menudo pasan o se detienen horas en nuestra ciudad personajes de los que siempre son noticia y que unas veces pasan desapercibidos y otras no para el periodista. Ayer estuvo una hora en nuestra capital el famoso internacionalista ovetense don Luis Sela Sampi. Vimos en plan muy deportivo al conocido catedrático de Derecho Internacional y consumado montañero. Un aire muy europeo, que iba bien al internacionalista. ¡Nuestros deseos de unas felices vacaciones!

Una vez efectuadas las adquisiciones y preparada bien la mochila, con su cubierto y plato de aluminio, juntamente con la cantimplora, sólo les resta esperar la llegada del turno al que vayan a asistir.

El campamento es, sin duda alguna, una llamada a la alegría en el servicio; es la organización en toda su plenitud, es el gozo de un contacto con verdades absolutas y con la inmensa verdad del mar y del campo. Participar en los campamentos es vivir la enseñanza de Dios, de la Patria, de la Organización, de la amistad, del deporte, de la marcha, del esfuerzo y de la responsabilidad.

## CASI TODOS LOS DIAS



por L. C.

EL PESCADOR. — ¿Quién no tiene un amigo pescador? Donde menos se piensa, salta un pescador. Hoy mismo, cuando apenas he comenzado la exposición de esta bagatela, me doy cuenta de que frente a mí y en la misma Redacción, tengo un compañero y, sin embargo, amigo—no se lo copio al columnista Alfonso Sánchez porque tal invención es mucho más antigua que nosotros dos, y ya está bien—entusiasta de la pesca, con la que sueña y, muchas veces, almuerza.

—Se nace pescador como se nace corredor de Bolsa—me ha dicho otro amigo y, sin embargo, compañero, que es de Guadalupe. No te rías. Los mejores ratos de mi vida me los he pasado yo pescando, totalmente solo. Hay tardes en La Ovejería que no las cambiaría yo por una semana en San Sebastián. ¿Qué te parece?

No le dije que hay gustos que merecen palos porque prefiero no escribir, ni decir ordinariéces; pero lo pensé, que viene a ser lo mismo, aunque sin tanto estruendo. Mi amigo el alcarreño continuó:

—Estoy convencido que en mi pueblo, que apenas tiene un río pequeño, el Henares, no ha nacido nunca más pescador que yo. Tengo el presentimiento de que lo llevo en la sangre. Desde que echo el primer anzuelo al Canal de Castilla hasta que recojo los trastos, vivo en otro mundo, en un mundo superior. Lo malo es llegar al autobús, llegar a la civilización, codazos y palabrotas, desciendo del cielo, siento algún pisotón, ¡cuézas y palabrotas contra la empresa de Transportes Urbanos, precisamente por exigencias de los mismos usuarios...

Entiendo que debe ser bonito un deporte tan sedentario para relajarse, descansar, hacer guerra a la hipertensión o a la arterioesclerosis, y comer, de paso. En aquella obrera de teatro, "La Generala", el libretista aludía a cazadores y pescadores, en los cantables:

"Para el buen cazador, la escopeta; para el tonto que pesca, la caña..."

Los pescadores, sin embargo, estiman, sin mencionar para nada a los autores de la opereta, que el pescador empieza en el anzuelo y termina en los zapatos de los que se encuentran detrás del "artista", viendo pescar, de manera que la tontuna conviene a varios, por lo general.

Tengo otro amigo, pescador de solmónidos, que es un aristócrata. Cuando sale "a truchas", los pobres animales, tiemblan. Cuando sale "a salmones", lo demuestra todos los años a la vuelta de un largo periplo por Asturias, con algún ejemplar de cuatro kilos para arriba. Sus relatos de pesca son hermosamente audaces, cerca de lo fabuloso, como todo lo creado en el mundo de la imaginación, pienso yo.

—¿Por qué mentis tanto? —he preguntado a mi compañero de Redacción, ya rebasado el sesenta por ciento del tema de hoy.

Me miró despectivamente. Al fin se dignó descender hasta mi insignificancia. —Los pescadores no mentimos nunca. Lo que pasa es que muchos domingos, ni "te estrenas". De una sesión así no queda nada que contar a la gente. En cambio, los días extraordinarios, seis o siete en mi vida, son los que hacen mella en el pescador y en la gente entusiasmada de escuchar curiosidades amenas. Un día pesqué un barbo de seis kilos en el Pisuerga, ahí, en Las Moreras. Ese verdadero "suceso" lo llevo contando desde que bauticé a mi hija, la casada, cientos de veces... Yo no he mentado jamás. Es caro.

Yo sé que necesitaría un libro para escribir sobre tema tan sugestivo como el de la pesca, del que no quiero despedirme. Por ahora me contento con este simple esbozo, echando en la orilla de papel de aquí abajo un retel con malla ancha para recoger lo gordo y facilito, que cualquiera puede atrapar sin cebo ni nada, como acabo de hacer yo mientras termino la carrera mecanográfica, diariamente dedicada a la pesca de un tema.

## ALEGRIA EN LA CALLE

La escena se repite todos los años por estas fechas más o menos. Los mozos que acababan de cumplir su servicio militar, con la cartilla ya en el bolsillo, pasean su notoria alegría por las calles de la ciudad. Es la misma estampa del clásico día del sorteo. Ayer había muchos grupos de licenciados por las calles, celebrándolo alegremente.

## Acordeonistas trotamundos

Viene a ser como una estampa romántica de otros tiempos. El protagonista de la historia es un hombre, de avanzada edad, que estos días se encuentra en Valladolid sin más pagajes que su acordeón. Ando recorriendo los caminos de España sin fin y sin rumbo. El no ha querido decirnos su nombre. No le interesa que la gente le reconozca. Le importa sólo seguir su tranquilo viaje, siempre con el acordeón. Pero la noticia no deja de ser curiosa. Y ahí queda, por tanto.

## En el Paseo de Zorrilla

Un amable lector nos comunica que en uno de los maezcos centrales del Paseo de Zorrilla está al descubierto una conducción eléctrica. Teniendo en cuenta que no es una zona de paso para el público, y más ahora que con los semáforos se ha regulado la circulación, no hay peligro ostensible. Pero hay que tener cuidado con los niños, que muchas veces en sus juegos y correrías se meten por sitios en los que normalmente nadie pisa. Por eso no estaría de más tomar las medidas oportunas.

Publicidad for FRENOS y la dirección en 1961, 3.151 ACCIDENTES.

**4** INAUGURACION DEL TELEFONO EN LA CISTERNIGA



Las jerarquías de La Cisterniga, con el inspector provincial José María Alfaro.

A las siete de la tarde de ayer tuvo lugar en el pueblo de La Cisterniga la inauguración oficial del servicio telefónico. Se trasladó al mencionado lugar el Inspector Provincial del Movimiento, José María Alfaro, en representación del Gobernador Civil y Jefe Provincial, así como un representante de la Compañía Telefónica Nacional de España.

A la entrada del pueblo fueron recibidos por el alcalde y jefe local, secretario, teniente de alcalde, concejales, cura párroco, médico, maestro y el pueblo en general, que se habían trasladado a la entrada del mismo para recibir a las jerarquías provinciales.

Las jerarquías y personalidades se trasladaron seguidamente hacia la nueva central telefónica, que cuenta ya con más de una docena de abonados y que está instalada en la Casa Consistorial, donde se celebró la solemne bendición e inauguración del servicio.

Desde el balcón principal del Ayuntamiento, el Alcalde y Jefe Local dirigió unas breves pero emotivas palabras de agradecimiento a la primera autoridad provincial por la labor que viene efectuando en la totalidad de la provincia y por la instalación del servicio telefónico, de tanta necesidad en los tiempos en que vivimos, en el pueblo de La Cisterniga.

A continuación, el Inspector Provincial del Movimiento se dirigió a los allí reunidos, explicando las causas por las que el Jefe Provincial y Gobernador Civil no se encontraba presente en este acto. Destacó la labor que el Gobernador Civil viene realizando por la provincia en beneficio de los pueblos castellanos, labor que tiene su fundamento en el Movimiento Nacional, y labor que se realiza gracias a la unidad y orden

**Cruceros verano 1963 del S. E. U.**

Crucero a Canarias.—Diecisiete días. Precio: 4.465 pesetas. Salidas: 19 de julio, 2 de agosto, 13 de septiembre.

Crucero a Grecia y Turquía.—Veintidós días. Precio: 12.555 pesetas. Salida: el 7 de agosto.

Crucero a Canarias y Madeira.—Veintisiete días. Precio: 6.805 pesetas. Salida: el 9 de agosto.

Crucero a Canarias.—Dieciséis días. Precio 4.395 pesetas. Salidas: 15 y 29 de julio, y 12 de agosto.

Palma de Mallorca.—Diez días. Precio: 1.990 pesetas. Salidas: 21 de julio, 4 y 18 de agosto, y 1 y 15 de septiembre.

Palma de Mallorca.—Quince días. Precio: 3.790 pesetas. Salidas: diarias (excepto domingos y lunes) durante julio y agosto.

Para toda clase de información, en la Oficina de Viajes del S. E. U.

existente en nuestra Patria. Tuvo unas palabras de elogio para aquellos hombres que forjaron la España de hoy, dirigida con mano firme por el invicto Caudillo.

Al final de su disertación, que fue premiada con muchos aplausos, dio los gritos de ritual, cantándose seguidamente el "Cara al Sol".

**AVENIDA**

Hoy: Continúa desde las 4.30 Grandioso programa doble EL AGENTE K SERA ASESINADO por el 25 de los muñetazos, Eddie Constantine, y Bárbara Laage

Complementada con la extraordinaria película BAMBALINAS por Libertad Lamarque (Mayores 16 años)

**CALDERON**

A las 5, 7,45 y 10,45

DOS ULTIMOS DIAS!

Los ballets de Paris

Technicolor - Technirama (Mayores)

**PRADERA**

Desde las 4.30

EL FANTASMA DE LA OPERA

Herbert Lom, Heather Sears Eastmancolor, y

QUE SEAS FELIZ (Mayores)

**ZORRILLA**

Desde las tres

Sueño de amor

Capucine - Dirk Bogarde Cinemascope

Un médico en la familia Dirk Bogarde

James Robertson (Mayores)

**CAPITOL**

Desde las 4.30

LA GRAN FAMILIA

Amparo Soler Leal Alberto Closas

LA CIUDAD DE MIS SUEÑOS

Adrian Hoven Erika Remberg (Toleradas menores)

**TEATRO MUSICA CINE**

**LOS FESTIVALES DE VERANO COMENZARAN EL DIA 6**

**UN INTERESANTE PROGRAMA DE ESPECTACULOS Y ACTUACIONES**

Vuelven ya los Festivales de Verano, de tanta solera y tan vinculados a la mejor actuación vallisoletana en esta época del año, que vienen a llenar un vacío, procurando a todos unas horas de noble esparcimiento. El programa de espectáculos y actuaciones, no puede ser más interesante y variado: Teatro, con las Compañías del Conservatorio de Arte Dramático de París, "La Comedia Española", la de Educación y Descanso y la de "Ángel Velasco". Género Lírico, representada por "Los Amigos de la Zarzuela" y la "Compañía de Arte Español". Coros, Danzas, Música y bailes regionales, el Grupo Folklórico de Educación y Descanso. La revista hablada "Avance", de la misma Obra Sindical y, como novedad que

na de tener un amplio eco popular, la Banda del Regimiento de San Quintín, que ofrecerá varios conciertos, resucitando así una antigua estampa del verano vallisoletano.

Los Festivales, organizados por el Ayuntamiento, a través de la Junta Provincial de Información, Turismo y Educación Popular, tendrán por escenario, unos, el magnífico Auditorio del Campo Grande, tan maravillosamente emplazado para estas representaciones al aire libre; otros, llegarán directamente a todos los barrios, siguiendo la pauta trazada el pasado año con éxito clamoroso, siendo visitadas, de este modo, las doce barriadas de la ciudad en los cuatro ciclos de que, según lo previsto, constará la campaña.

Mes de agosto

Día 3.—Representación teatral por la Compañía "La Comedia Española".

Día 10.—Compañía de Teatro de Educación y Descanso.

Día 14.—Representación teatral por la Compañía "La Comedia Española".

Día 24.—Concierto por la Banda de Música del Regimiento de San Quintín.

Día 31.—Representación teatral por la Compañía de Ángel Velasco.

**ACTUACIONES EN LOS BARRIOS DE LA CIUDAD**

Día 17 de julio.—Los Pajarillos: "La Casa de Quiros", por la Compañía de Ángel Velasco. Las Delicias: "Los Claveles", por los "Amigos de la Zarzuela".

San Pedro (Solís): "Música y Danza". Grupos folklóricos de danza de E. y Descanso.

Día 3 de agosto.—Barrio de España: Arte Español.

La Victoria: "Si los maridos mandasen", por la Compañía de Teatro de E. y Descanso.

"4 de Marzo": "Los Claveles", por los "Amigos de la Zarzuela".

Día 14.—José A. Girón: Arte Español.

San Pedro Regalado: Revista Hablada "Avance", de Educación y Descanso.

Rondilla de Santa Teresa: "La Casa de Quiros", por la Compañía de Teatro de Ángel Velasco.

Día 24.—La Polvora: "La Casa de Quiros" por la Compañía de Teatro de Ángel Velasco.

La Esperanza: "Música y Danza". Grupos folklóricos de Danza de E. y Descanso.

San Juan: "Si los maridos mandasen", por la Compañía de Teatro de E. y Descanso.

Día 20.—Compañía Lírica los "Amigos de la Zarzuela".

Día 24.—Representación teatral, por la Compañía de Ángel Velasco.

**PROGRAMACION DE LOS FESTIVALES DE VERANO**

Mes de julio

Día 6.—Compañía Lírica los "Amigos de la Zarzuela".

Día 12.—Compañía del "Conservatorio de Arte Dramático de París".

Día 13.—"Música y Danza". Grupos folklóricos de danza de Educación y Descanso.

Día 17.—Revista hablada "Avance" de Educación y Descanso.

Día 20.—Compañía Lírica los "Amigos de la Zarzuela".

Día 24.—Representación teatral, por la Compañía de Ángel Velasco.

**Excursiones al Día de Valladolid en la Expotur**

Con motivo de celebrarse en Madrid, el próximo día 9 (martes), el día de nuestra provincia en el Certamen de Recursos Turísticos (edificio del Instituto Nacional de Industria, General Pardiñas, 55), la Junta Provincial de Información, Turismo y Educación Popular, por

ne en conocimiento del público que las Agencias de Viajes establecidas en nuestra ciudad, Viajes Cantabria, Viajes Internacional Expreso y Viajes Vindic, organizan excursiones para asistir a los actos que tendrán lugar con motivo de este Certamen.

La salida se efectuará a las siete de la mañana y el regreso a las once de la noche.

**TEATRO CALDERON "LOS BALLETS DE PARIS"**

ARGUMENTO.—Reúne los esquemas de cuatro ballets clásicos y modernos, de conceptos y estilos diferentes: "Carmen", "Erase una vez", "Cyrano de Bergerac" y "La viudita alegre". La voz y la presencia de Maurice Chevalier, haciendo gala de un humor muy francés, explica y presenta cada tema de la danza.

GUION.—No puede habiarse de guión en un film de este tipo, dedicado exclusivamente al ballet. Sin embargo, hay una desigualdad marcada de calidades entre las diferentes danzas, entre las diversas coreografías y puesta en escena. Le falta un sentido, un espíritu de genuina compenetración entre música, sentimiento e imagen.

REALIZACION.—Terence Young no era seguramente el hombre más indicado para un film de este tipo. Su labor se ha limitado, por tanto, a un ofrecernos las diversas historias, a un intento de aproximación al ballet, en una narración que si a veces cobra momentos brillantes de plástica y desmenuamiento coreográfico, poca otras de reiterativo, de mera escena fotografiada, sin una auténtica función cinematográfica al servicio de la música y la danza. El primero de los ballets, "Carmen", y el último, "La viudita alegre", son los más acertados, particularmente en lo que a su trasplante al celuloide se refiere.

INTERPRETACION.—Los dos primeros ballets los protagoniza Zizi Jeanmarie, la excelente cantante y bailarina francesa. Da expresión y sentimiento a sus personajes. Roland Petit, figura masculina de la mayor parte de las danzas, demuestra su consumado oficio, su talla indiscutible de bailarín brillante y seguro y su capacidad como creador y coreógrafo. Moira Sherer se queda casi inédita. Y magnífica, personalísima y desbordante, Cid Charisse, que da a su papel alegría y vida, en exacta función de lo que la música y la idea requieren.

J. J. RODERO

**CAMPAMENTOS DE VERANO DEL FRENTE DE JUVENTUDES**

El primer turno del Campamento Provincial del Frente de Juventudes, instalado en Somorredillo (Santander), que se celebrará del día 10 al 21 de los corrientes, comprende la realización de once cursos distintos de especialidades juveniles. Entre ellos, las de proeses acampadores, meteorológicos, cartógrafos, sherpas guerrilleros, tácticos, sanitarios, intendentes y geógrafos.

Los asistentes a éste y ulteriores turnos seguirán estos cursos según sus gustos y aficiones, con las correspondientes prácticas en los pinares y alrededores del Campamento.

Para los siguientes turnos de este Campamento, segundo y tercero, a celebrar en las fechas del 1 de julio al 20 de agosto, y desde esta misma fecha, al 10 de septiembre, se encuentran asimismo abiertos los correspondientes plazos de inscripción y solicitud.

**Cinema Coca**  
5 - 7,45 - 10,45  
**ULTIMO DIA ENORME EXITO**  
**HOMICIDIO**  
Glenn Corbett  
Patricia Breslin - (Mayores)

**ESTA NOCHE LA SALA DE CONCIERTOS DE LA R. E. M. PROGRAMA XXXVII**  
En colaboración con la Embajada de la República Federal Alemana en Madrid  
1.—SINFONIA N.º 2 EN RE MAYOR OPUS 73, de Brahms.  
2.—SUITE DE BALLETS, de Max Reger.  
Interpretado por la Orquesta Sinfónica de Bamberg. Director: Joseph Calvert.

**HOY MAGNIFICO ESTRENO**  
**PREENTADO POR SUS EXCEPCIONALES VALORES BAJO EL ESPECIAL PATROCINIO DEL**  
**Excelentísimo y Reverendísimo ARZOBISPO DE VALLADOLID**  
LA OBRA CUMBRE DEL LLORADO PONTIFICE  
**JUAN XXIII**  
UN FILM QUE HACE DE UN MARAVILLOSO ACONTECIMIENTO HISTORICO UN CAUTIVADOR E INOLVIDABLE ESPECTACULO  
APTA PARA TODOS LOS PUBLICOS  
ALAS 5, 7,45 y 10,45  
**LOPE de VEGA**  
REFRIGERADO

**CERVANTES**  
Desde las 4.30  
¡Estreno extraordinario!  
**Mi Buenos Aires querido**  
por Mario Fortuna y María Luisa Robledo  
Las mejores canciones argentinas y españolas, en la voz bruja de Nati Mistral  
Complementada con el film del Oeste en Technicolor  
**ANSIEDAD TRAGICA**  
por Richard Egan y Dorothy Malone (Mayores)

**CONCILIO ECUMENICO VATICANO II**  
11 OCTUBRE 1962  
**ALDO POMILIA**  
PRESENTA LA TELEVISION PRODUCCION INSTITUTO LUCE  
EASTMANCOLOR  
SERVICIO PANORAMICO  
Director: ANTONIO PETRUCCI  
MONTAJE: F. A. LAVAGNINO

**Mañana, viernes a las 7,30 y 10,45**  
**TEATRO CARRION**  
PRESENTACION DE LA GRAN COMPANIA DE REVISTAS COMICAS bajo la dirección de **MANUEL PASO**  
con la super-estrella **CARMEN ESBRI** y el graciosísimo actor cómico **QUIQUE CAMOIRAS**  
en el ESTRENO de la revista original de M. Paso y Laurentis **¡Mi esposa, la otra y... yo!**  
¡Un escándalo de risa! ¡Un atractivo conjunto de MODELOS y CUERPO DE BAILE! ¡FASTUOSA PRESENTACION! ¡Sábado y domingo, ¡ME LA ESTOY BUSCANDO!, y lunes, despedida con ¡LAS MUJERES DE CANUTO! (Para mayores de 18 años) — Se despañan localidades para los cuatro días de actuación  
BUTACAS DESDE VEINTE PESETAS

**CABALGANDO HACIA LA MUERTE**  
Un espectacular film de aventuras del Oeste en grandioso SUPERSCOPE y EASTMANCOLOR, con **FRANK LATMORE** y **MARI LUZ GALICIA** — (Tolerada para mayores de catorce años)  
"Esta es mi tierra y la defenderé a sangre y fuego! ¡Los que la invadieron se acordarán de mí para el resto de sus vidas! ¡Una historia escrita a golpes de revólver!"  
**Mañana, estreno en el CINEMA ROXY**

<b>CARRION.</b> —Hoy: Desde las 4.30. Último día. <b>PATRICIA MIA</b> , Susana Campos, y <b>UN HOMBRE SOLITARIO</b> (Mayores) Mañana: Presentación de la Compañía de Revistas de Manuel Paso	<b>ROXY.</b> —Hoy: Desde las 4.30. Último día. <b>UNA MUJER PARA MARCELO</b> Walter Chiari, y <b>DUELO EN EL ATLANTICO</b> (Mayores) Mañana: "Cabalgando hacia la muerte". Estreno.	<b>REX</b> Hoy: Desde las 4.30 Mes Cifesa <b>CURRITO DE LA CRUZ</b> Pepin Martín Vázquez, y <b>EL GRAN IMPOSTOR</b> por Tony Curtis (Toleradas)	<b>LAFUENTE</b> Hoy: Desde las 4.30 <b>CHICO O CHICA?</b> Maleni y Pulgarito, y <b>A PIE, A CABALLO Y EN COCHE</b> (Toleradas) Mañana: "La última violencia" y "Una cita de amor"	<b>GOYA</b> Hoy: Desde las 4.30 <b>SERVICIO SECRETO</b> por Eddie Constantine, y <b>RESURRECCION</b> Technicolor Marian Bru y Lea Massari. (Mayores)
---	--	--	--	--

**MAÑANA INAUGURACION DE LA TEMPORADA DE GRANDES PROGRAMAS DOBLES**  
SELECCIONADOS PROGRAMAS A PRECIOS REBAJADISIMOS  
Butaca..... 13 ptas.  
Anfiteatro. 9 ,,  
**CINEMA COCA**

<b>ESTRENO LA NOCHE DE LOS MARIDOS</b> DON MURRAY E. G. MARSHALL	<b>COMPLEMENTO DESNUDA FRENTE AL MUNDO</b> GINA LOLLOBRIGIDA ANTHONY FRANCIOSA
--	--

**ENAMORABAN CON EL ACERO EN LA MANO! ARRIESGARAN SU VIDA CON LA SONRISA EN LOS LABIOS!**  
**LOS 3 MOSQUETEROS**  
Los héroes invencibles de nuestras viejas lecturas, en una versión definitiva y arrolladora de sus bizarras y eternas aventuras!

**al detenerse de noche encienda el alumbrado de posición**

# EDITORIAL AFIRMACION DE FUTURO

Si trascendentes han resultado todas y cada una de las jornadas del recorrido triunfal de Francisco Franco a través de la región catalana parece oportuno subrayar aquella en que ha visitado Tarragona y Lérida para alcanzar finalmente tierras de Aragón en La Coguella. Parece oportuno y necesario porque el contenido intrínseco del importante discurso pronunciado por el Caudillo en la vieja llerda entronca y hermana de forma notable la plenitud ideológica de las palabras pronunciadas por el Jefe del Estado con el inenarrable plebiscito popular que se extendía ante sus ojos, invitado por la presencia viva e ilusionada de la población toda.

La ciudad del Segre, como antes Barcelona, la comarca del Vallés y Tarragona, deseosa de expresar al Generalísimo el testimonio firme de su adhesión y de su cariño, situó a la entrada de la urbe, como acusado pregon del progreso que ha transformado sus cultivos, una magna formación de tractores, compuesta de varios millares de vehículos, que hablaban ya del ambiente reinante en la población. Luego, el Caudillo, en su discurso, ha expuesto con sugestiva claridad y vibrante entonación algunas de las columnas vertebrales de la política de nuestro Movimiento Nacional. Ha resaltado la importancia del servicio a lo espiritual y ha señalado estos valores como base imprescindible de la justicia distributiva y, en general, de todas las conquistas y realizaciones sociales.

Por otra parte —son palabras del Jefe del Estado—, esas realizaciones sociales no podrían hacerse sin una unidad y continuidad, sin el esfuerzo unido de los hombres de España. Y esto lo conocéis vosotros por la mejora de vuestros campos y tierras; se destaca en ese alarde de tractores que nos esperaba a la entrada de la ciudad y que reflejan la aplicación de la técnica moderna a la agricultura. A este respecto de la transformación del campo yo sólo puedo decir que no cejaremos hasta que no se pierda el agua de vuestros ríos. Todas vuestras ilusiones serán una realidad que descansa en la pervivencia del Movimiento Nacional y en esa estabilidad que todos vosotros respaldáis con vuestro entusiasmo y firmeza. Esta es la prenda más valiosa que yo os agradezco: la afirmación de fe y de confianza en el futuro.

Son frases válidas para todas las regiones españolas. Nuestra geografía, generosa y rebelde a un tiempo, se ha convertido desde la creación del Movimiento en limpio

papel pautado sobre el que, cada día, sin descanso y sin lugar para la fatiga, se escribe una inigualable sinfonía de avances sociales y económicos, de promoción de puestos de trabajo, de extensión cultural y de progreso en todos los órdenes de la vida patria. Si ahora, en Lérida, se ha expuesto al Caudillo el Plan de Aprovechamiento Integral del Río Segre, que exige una inversión superior a los diez mil millones de pesetas en un plazo de diez años, y que rentará luego un incremento en beneficios de pesetas 1.776.200.000 anuales, a yet, en Sabadell y l'arresa, pudo comprobar el renacer de una industria clásica, la textil, que apenas unos meses antes se creyó perdida por efecto de las devastadoras inundaciones padecidas por Cataluña a finales de 1962.

El trascendental discurso de Francisco Franco en Lérida no es, pues, sino una reafirmación de criterios esenciales de la doctrina del Movimiento Nacional. En 1957, en una entrevista concedida a Víctor de la Serna, afirmaba el Caudillo que "en dos palabras se encierra la base sobre la que el Alzamiento se levanta: por Dios y por España. El Movimiento surgió por un encuentro vitalmente necesario y absolutamente espontáneo de unas fuerzas nacionales que, interpretando el sentir de la nación, se movían fundamentalmente por un sentido superador para salvar aquellos valores que forman y configuran el auténtico ser y la verdadera esencia de España... Todo se ofrecía por la unidad, la grandeza y la libertad de España, por la Patria, que se quería una, grande y libre para darse a sí misma la forma y la configuración política más adecuada a sus limpias tradiciones y a los imperativos de nuestro tiempo".

Esta supervivencia fecunda de los valores eternos, en perfecta simbiosis con el reconocimiento y la aceptación de cuantas mejoras ponen a nuestro alcance las técnicas modernas, es lo que define la realidad concreta de Lérida y la general de España, y es también lo que Francisco Franco ha dicho al pueblo español, una vez más, frente a posibles incomprensiones externas de un sistema representativo real, popular y efectivo, expresión de una auténtica democracia: la democracia del diálogo permanente del pueblo con los responsables de la tarea del Gobierno y con los órganos de la Administración. La rotunda afirmación de futuro que constituía la población de Lérida ante Francisco Franco es el mejor estímulo en la labor de conducir la Patria al nuevo horizonte deseado por todos.

## Sobre la democracia española

"Nueva democracia y eficacia social" es el título de una nueva publicación de la ya copiosa serie editorial de la colección "Nuevo Horizonte", que reúne un interesante haz de trabajos coincidentes en una interpretación honesta y ambiciosa de la obra política del Movimiento como arquitectura convivencial capaz de realizar, de acuerdo con los principios cristianos y las características de la realidad española, un sentido auténtico de democracia social. Un sentido de la democracia más preocupado de los resultados que de las formas, como fruto de una intuición nacional que nos lleva por el camino de un realismo crítico hacia un afán de eficacia.

"Los hechos de la España actual son democráticos" —se afirma en uno de los capítulos de la publicación comentada— y ello es verdad, en cuanto los ajames de comunicación entre la sociedad y el Estado; de consecución de una presencia popular auténtica; de ampliación del diálogo; de apertura informativa; de desarrollo social y económico en la línea de una economía libre; de consecución de un clima de igualdad de oportunidades; de mantenimiento del orden público y el respeto a las leyes por parte de todos; son, en su conjunto, las líneas características de un proceso de robustecimiento democrático, dentro de la más pura ortodoxia del espíritu occidental.

En esta línea de veracidad y autenticidad en el esfuerzo por acelerar la elevación moral y material de un pueblo y su participación en su propio destino colectivo, se desarrollan las tesis de este trabajo, más que en una afectación de apariencias y formalismos democráticos, en muchos casos en proceso de revisión sino en abierto estado de crisis. No se trata de buscar una democracia retórica, sino efectiva y proyectada hacia las exigencias del futuro nacional. En conclusión, perfila una actitud democrática real que nos caracteriza como pueblo y como empresa política. Pero una actitud original, propia, ambiciosa de creaciones originales capaces de servir a las profundas exigencias sociales de nuestra hora y fiel a la actualidad de progreso seguro y perfeccionamiento institucional tenaz e inteligente. Este es el gran valor del trabajo, en cuanto no es pura especulación teórica, sino cuadro de sugerencias abiertas a un proceso de evolución positiva del Movimiento Nacional.

### ES EL EDIFICIO HISTORICO DE FRACKFORT

#### KENNEDY LA HA HECHO POPULAR EN TODO EL MUNDO

## UNA IGLESIA, CENTRO HISTORICO DE LA DEMOCRACIA ALEMANA

### Colocada bajo la advocación de San Pablo, ha pasado ciento quince años de vicisitudes

De los dos discursos oficiales que pronunció el presidente Kennedy con motivo de su reciente visita a Alemania occidental, uno tuvo lugar en la iglesia de San Pablo, en Francfort del Meno. No sin razón habrá escogido el Presidente de los Estados Unidos como escenario para uno de sus significativos discursos la ciudad de Francfort. La iglesia de San Pablo—para los ciudadanos de Alemania desde hace 115 años el símbolo de la democracia alemana—habrá adquirido fama, por lo menos en los últimos años, también en el extranjero, como lugar histórico de la aspiración alemana hacia "Unidad, Igualdad, Fraternidad", o sea desde que en 1948 los representantes de los Länder federales celebraron en la reedificada iglesia de San Pablo el centenario de la Revolución Marzal alemana en el año 1848.

Como "Cuna de la Democracia Alemana" se califica generalmente el edificio histórico de Francfort. Y en efecto; en mayo de 1848, los representantes de todos los Estados y clases sociales alemanas hicieron, después de la "Revolución Burguesa", su entrada en calidad de diputados de la Asamblea Nacional en la iglesia de San Pablo, para dar origen a la Constitución alemana, libre. Después de haber fracasado esta primera tentativa de crear una forma gubernamental democrática—los defensores de la joven democracia murieron en una lluvia de balas, se encarcelaron o huyeron al extranjero—la iglesia de San Pablo en Francfort se hizo en el pueblo alemán un símbolo para su aspiración hacia la unidad y la libertad.

La historia de la iglesia de San Pablo, llena de vicisitudes, tiene su origen en el año 1276. En aquel año, la Orden de los Franciscanos Descalzos erigió en la vecindad del palacio municipal, en el centro de Francfort, este edificio clasicista, poco llamativo. Tras una época de florecimiento de casi tres siglos, los Franciscanos Descalzos empobrecieron más y más, hasta que el Consejo de la ciudad de Francfort adquirió la iglesia, caída en ruina, para echarla abajo en 1787 y edificarla de nuevo. Sin embargo, faltando más tarde los fondos, no pudo terminarse su reconstrucción y también la nueva iglesia se desmoronó.

Durante el imperio de Napoleón la iglesia servía de almacén para el aprovisionamiento de las tropas francesas. En 1810 hasta se la usó para exhibir el globo cautivo de una madame Blanchard. Sólo en el año 1830 se construyó la torre en su actual forma redonda. En 1833 fue consagrada la iglesia, recibiendo el nombre de "iglesia de San Pablo". Quince años más tarde entraron en ella, acompañados por el repique de todas las campanas de Francfort y por el retumbar de los cañones, los diputados electos de la Asamblea Nacional. Después del fracaso de las tentativas de unificación, el Parlamento se transformó nuevamente en iglesia. Sólo unas cuantas placas conmemorativas recuerdan el acontecimiento histórico. En el año 1944, durante una noche de bombardeos aéreos, la iglesia se redujo a cenizas.

En la grave época de los primeros años después de la Segunda Guerra Mundial, el histórico edificio fue reconstruido por tercera vez, gracias a donativos procedentes de todas partes de Alemania. Con motivo del centenario de la Asamblea Nacional se reunieron en la iglesia de San Pablo los representantes de todos los Länder alemanes, de todas las clases sociales y de todas las profesiones. Desde entonces se han saludado y honrado en ella hombres de ciencia, escritores, hombres de Estado y diputados de muchas naciones. La visita del presidente Kennedy fue otro brillante apoyo en la historia de la iglesia de San Pablo.



## EL PALACIO DE DON ALVARO DE BAZAN, FORTALEZA Y ARCHIVO DE LA ARMADA ESPAÑOLA

### Hoy es, además, un centro de atracción turística

CIUDAD REAL. (Del correspondiente de P.R.E.S.A.) — Creemos que el palacio de don Alvaro de Bazán, en Viso del Marqués (el ilustre marino, primer marqués de Santa Cruz, "hizo un palacio en el Viso —por que pudo y porque quiso"), ha sido casi ignorado hasta hoy, en que constituye un centro de atracción turística de primer orden no sólo manchego y nacional, sino universal.

En Viso, en las estribaciones de Sierra Morena, cerca de la carretera general de Madrid a Andalucía, se yergue lo que se llama "el milagro humano" del palacio de don Alvaro. Es un maravilloso enclave del Renacimiento, dominando un paisaje deslumbrador y desigual; a un lado, sierras abruptas, y a otro, los llanos de la Mancha tópicos. El palacio está situado en la Plaza Mayor, enfrente del cual campea la estatua del marino, en bronce.

Hay en el palacio abrumadoras bellezas, con preciosas pinturas murales, que nos recuerdan un poco El Escorial y motivos de la época, de gran emotividad. Existen diversos estilos, con marcadas influencias de las escuelas italianas. Fue arrendado simbólicamente por el último marqués de Santa Cruz al Estado en el precio de una peseta.

En sus inmensos subterráneos se alberga el archivo de la Armada española, verdadero acervo de propios y extraños. ¿Habrá en el mundo una demostración igual? Será muy difícil. España tiene en esos millones y millones de documentos, en una historia de ocho siglos preñada de soberbios acontecimientos, la huella profunda de cuanto significó en el mundo.

Cada día es más visitada la casona, con sus bellezas y con

sus recuerdos, resultando grato advertir la constante presencia de jóvenes universitarios de España, de Europa, de América, que han hecho de ella un verdadero centro de estudio y consulta. La Delegación Provincial de Información y Turismo de Ciudad Real lo ha dicho claramente: "Atentos al fin, se ha conseguido el funcionamiento de un lugar de información y estudio que dará, con el Archivo de Indias, el mentis definitivo a la leyenda negra, que algunos cambian ahora por la leyenda roja."

Viso del Marqués, con su palacio bazaniano, es, realmente, sorpresa, encanto, recreo... No lo sabían muchos, pero ya lo van sabiendo, en esta gozosa etapa de redescubrimiento de nuestras más caras glorias pasadas, presentes y futuras.

JUAN DE CALATRAVA



La iglesia de San Pablo, en Francfort del Meno —sede del Primer Parlamento alemán en el año 1848—, viene siendo desde hace ciento quince años escenario de importantes acontecimientos políticos y culturales. Así se confiere aquí, en el lugar de numerosos congresos políticos, todos los años, el Premio de Paz del Comercio Librero Alemán. Por su construcción redonda, el histórico edificio se presta

## Un artículo de Rafael García Serrano MAÑANA POR LA AVENIDA

Creo que hay pocas cosas tan agradables y reconfortantes como darse un garbeillo por la Avenida de San Sebastián con un día plomizo, calido y bajo el chirimiri. Es bueno pasar revista a los escaparates y echar un vistazo a las muchachas y también encontrarse, que es lo que me pasó a mí el otro día, con un viejo amigo. En la esquina de Garibay, o puede que en alguna otra, porque la topografía de la Avenida nunca me la aprendí bien, nos pusimos a charlar de nuestras cosas. Berruero me hablaba de

mas gordos que entonces, mucho más.

Bajo la boina negra veo un Berruero que ya no tiene aquel aire afilado, agudo, como de pájaro, y sospecho que mientras Berruero me cuenta el fin del escudador de caminos de la Diputación de Navarra y recogido el amparo del abad de no sé dónde, también piensa que yo no tengo el aire de entonces. Las que sí parece que tienen todo el aire de entonces son las chiquitas que pasan con sus aturdidos veranillos, leves, ligerísimos, amparadas por graciosos paraguas o envueltas en impermeables transparentes, que duplican la idea de bombón que de por sí producen estas criaturas, y también la de regalo. No sé por qué me acuerdo de la B. B. y del título de una de sus películas: "El reposo del guerrero". Pero aquí no hay ni guerreros ni reposo. Suspiro de melancolía a la vez que el oigo a Berruero que el abad de no sé dónde, el que recogió a Lerga, tenía su propio ataud debajo de la cama, y que en el guardaba botellas de champán para ciertos brindis conmemorativos. Una ráfaga de alegría medieval me cruzó de parte a parte. Este abad hubiese sido amigo de Berceo y del Arcipreste, y a mí también me hubiese gustado ser amigo de Berceo, del Arcipreste y del abad, pero la cosa ya no tiene arreglo. Esperaré a leer el libro de Berruero y tendré un excelente sustitutivo.

Después me senté en el café de Madrid, junto al ventanal primero de la derecha según se entra. Nada estaba igual, es inútil decirlo, pero por un instante el corazón ofiteó los veinte años. Es un pequeño consuelo que debo agradecer a mi corazón. Reconozco que Berruero y mi corazón me dieron una estupenda mañana. Todo lo que alcanzo a ver desde mi ginebra está copado de turistas, y en la zona de influencia de mi oído, de turistas anglosajones. Abundan los grupos de mujeres solas en la terraza del

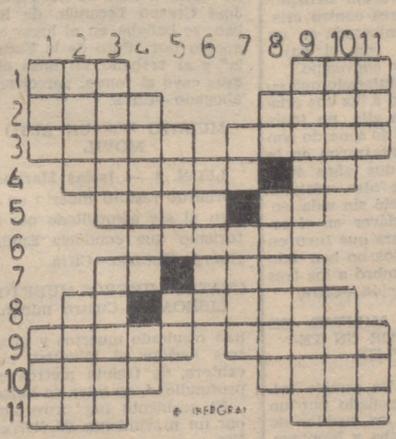
Madrid y también en la del café de Gervilla, que ahora se llama enfrente, y que en mis verdes años se llamaba Xauen. Hay también un par de matrimoniales maduros. Un camarero dice: "For y for, sí", y luego, cuando ha cobrado, tras una leve mirada, añade: "Zenquid". Recuerdo un muchacho que tenía sobre un balazo en Brunete, cierta dosis de desesperación y un corazón capaz de superarlo todo. Este café de Madrid era uno de sus lugares favoritos. Hasta había coplas sobre el asunto:

"Si te quieres divertir y tratar con gente fina vete al café de Madrid y encontrarás a Vallina."

El camarero me dice que no hay tabaco, porque no deja ganancia. El camarero me dice que no tienen botones, porque con eso no se gana y los chicos prefieren colocarse en los Bancos o en las fabricas. El camarero, después de todo esto, se va porque cuatro inglesas que se están muriendo de risa le han preguntado: "¿Jau mach?", y el hombre ha de consultar los tiques. De modo que entre unas y otras cosas me quedo sin fumar, porque estoy aquí muy bien y no quiero moverme. Menos mal que tropiezo pronto con la generosa petaca de Usandiz, que estudia en la Facultad conmigo y que fue el primer amigo que vi, precisamente en la Avenida, el día de la liberación de San Sebastián. Después apareció Domingo Santos y ya estuve a punto de tirarme a comprar "Arriba España" y ver el editorial de don Fermín y aquel precioso "Tercio impar", el comentario de Angel María Pascual, la piosa de d'Ors, el artículo de Pedro Lain y otras muchas cosas.

Naturalmente, todo quedó ahí. Fue corlo y bonito y ahora me doy cuenta de que lo viví muy bien. Una inglesa le dijo a otra: "Baiba", y se fue. Todo, al final, acaba por irse. (Copyright P. Y. R. E. S. A. Prohibida su reproducción.)

## TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Bebida alcohólica. Alimento. 2: Fométicamente, seres creados por la fantasía. Parte carnosa del animal. 3: El demonio. Carcomas. 4: Marcha. Existe. 5: Habitación espaciosa. Pronombre. 6: Pesar. 7: Preposición. Períodos de tiempo. 8: Negación. Se atrevieron. 9: Desamparadas. Conocen. 10: Lias. Cercado de vallas. 11: Extensión de agua. Señal de socorro. VERTICALES.—1: Igualdad de terreno. Al revés, aumentativo. 2: Composiciones poéticas de gran relieve. Apunte. 3: Naturales de Terreno para edificar. 4: Que tiene mucha sal. Moneda romana equivalente a siete céntimos. 5: Río egipcio. Pronombre. 6: Regalales. 7: Símbolo químico. Rezas. 8: Artículo. Rezas. 9: Sirvas de modelo. Manoseras. 10: Dueños. Puro, limpio. 11: Pronombre. Al revés, sonido.

(SOLUCION AL CRUCIGRAMA, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS.)



—Desde que mamá se ha empeñado en caber en el traje de baño, pasamos un hambre en casa...



—...Si tienes ganas de pagar una multa, deja conducir a la niña.

# INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

## MATRIMONIO RUSO, DETENIDO EN NUEVA YORK

### Se rechaza la petición de libertad de la URSS

WASHINGTON, 3.—La Unión Soviética ha decidido protestar por la detención del diplomático ruso Egorof y de su mujer, efectuada ayer en Nueva York, acusados por el F. B. I. de realizar actividades de espionaje. Al mismo tiempo, Rusia ha pedido al Departamento de Estado "la liberación inmediata" del citado diplomático.—Efe

### SE RECHAZA LA PETICION DE LIBERTAD

WASHINGTON, 3.—El Departamento de Estado ha rechazado la demanda de la Unión Soviética sobre la inmediata puesta en libertad del diplomático ruso Egorof, detenido bajo acusación de espionaje. Efe.

### CUATRO DETENIDOS

WASHINGTON, 3.—El fiscal general, Robert F. Kennedy, anunció que los agentes del F. B. I. han detenido aquí y en Nueva York a cuatro personas acusadas de intentar realizar espionaje a favor de Rusia. Los detenidos en Nueva York son Iván Dimitrievich Agorov, de cuarenta años, que trabajaba en la oficina de personal del Secretario de las Naciones Unidas, y su esposa, Alejandra, de treinta y nueve años.—Efe.

## Conspiración comunista desarticulada en Iraq

### En el campamento militar de Al Rachid se liquidó la rebelión

BEIRUT, 3.—Radio Bagdad ha anunciado que el Gobierno revolucionario del Iraq ha desarticulado un complot comunista que pretendía provocar una rebelión militar en los acuartelamientos de Rachid.

La misma emisora anunció más tarde que ha sido descubierta una conspiración comunista en el país y añadió que "felicitaciones de obreros, militares revolucionarios, así como de gran número de patriotas sinceras, llegan al Consejo Revolucionario, que ha logrado localizar a los autores de la conspiración."

Según las primeras informaciones, el intento de sublevación se ha producido esta mañana en el campamento militar de Rachid, en las afueras de la capital. Se insiste en que la tentativa de golpe de Estado ha sido realizada por los comunistas.

La liquidación de la conspiración en el Campamento Rachid se ha producido después de media hora de combate y, según afirma la emisora, la situación es normal y el orden no ha sido alterado en la capital ni en el resto del país.—Efe.

### DETALLES DE LA TENTATIVA

BAGDAD, 3.—Radio Bagdad ha difundido —citando a la agencia iraquí de información— los primeros detalles sobre la tentativa de levantamiento militar producida esta mañana en el campamento militar de Al Rachid, cerca de Bagdad.

El presidente del Iraq, mariscal Abdel Salam Aref, al tener conocimiento de los hechos, se ha dirigido al lugar del suceso y ha participado personalmente en las operaciones de lucha contra los insurrectos, siendo uno de los primeros en entrar en el campo de Al Rachid a bordo de un carro de combate. Aref ha sido aclamado por los oficiales y soldados que le han recibido en interior del campo.

La agencia iraquí de información añade, según Radio Bagdad, que se han constituido tribunales especiales que han comenzado a interrogar a los participantes en el complot. "Se ha demostrado —dice la agencia— que los barzanistas (elementos kurdos partidarios de Barzani) han participado en la revuelta, intentada esta mañana por los comunistas y sus agentes en el campo de Al Rachid".—Efe.

### RUPTURA CON MONGOLIA EXTERIOR

BAGDAD, 3.—Radio Bagdad ha anunciado que el Gobierno del Iraq ha roto sus relaciones diplomáticas con Mongolia exterior.—Efe.

### MONGOLIA APELA A LA O. N. U.

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 3.—Mongolia exterior ha apelado a la Asamblea Gene-

## SIGUEN LOS TRAPOS SUCIOS

### El doctor Ward será procesado por un tribunal criminal

### Se le ha concedido, entretanto, libertad condicional

### Declara contra él una tal "miss W.", que acusa también a la Keeler de complicidad en prácticas abortivas

LONDRES, 3.—El doctor Ward será procesado por el Tribunal Criminal Central de esta capital, según se anuncia oficialmente.

Se le ha concedido al acusado el beneficio de libertad bajo fianza hasta que se celebre el proceso.

El exministro de la Guerra,

### Conferencia Internacional del Azúcar

LONDRES, 3.—Ha sido inaugurada la Conferencia Internacional del Azúcar, bajo el patrocinio de las Naciones Unidas.

Se tratará de la prórroga del acuerdo internacional azucarero de 1958, que expira a fines del año actual.

Se espera que el acuerdo sea prorrogado, pero un experto ha declarado que las actuales rivalidades políticas dificultarían mucho la obtención de un acuerdo objetivo.—Efe.

John Profumo, ha sido condenado al pago de una multa de cuatro libras por conducir con exceso de velocidad.

En carta dirigida al presidente del Tribunal de Brentwood Profumo admitió su culpabilidad en la infracción de reglas de tráfico.

El fiscal del proceso contra el doctor Ward ha manifestado que retira la acusación en cuanto se refiere a perversión de menores y a uno de los casos de aborto, pero mantiene las de proxenetismo y participación en un solo caso de aborto.

Por su parte, la encuesta judicial que dirige lord Denning sobre el caso Profumo-Keeler, ha entrado en su sexto día de actuación y todavía quedan por lo menos veinticinco personas para prestar declaración.

Un miembro laborista del Parlamento ha manifestado que piensa interrogar al secretario del Interior, acerca del porqué no han sido interrogados los jamaicanos Lucky Ordn y John Edgecombe, que mantuvieron relaciones con Cristina Keeler, añadiendo que es posible que ambos individuos —actualmente en prisión por atentar contra la vida de la señorita Keeler— puedan tener algo que decir respecto al "escandaloso asunto Profumo-Keeler".

Una atractiva mujer rubia, cuyo nombre ha permanecido oculto, nombrándose sola solamente con el apelativo de "miss W.", ha comparecido ante el Tribunal que se ocupa del caso del doctor Ward y declaró que conoció al citado doctor el pasado enero y mantuvo con él relaciones íntimas, a consecuencia de las cuales quedó embarazada.

Esta testigo añadió en su declaración que fue invitada por el doctor a permanecer en su piso "para que pudiese tener un aborto". Al preguntársele quién la había facilitado los medios para la realización de este delito, la testigo declaró: "Cristina Keeler".—Efe.

## Graduados de las Universidades Laborales visitan a Romero Gorriá

### Se han agrupado en una Hermandad

MADRID, 3.—Un grupo de antiguos alumnos de las Universidades Laborales han seguido un curso de formación en régimen de internado en la Escuela de Capacitación Social de Trabajadores del Ministerio de Trabajo. Son, aproximadamente, cuarenta jóvenes trabajadores seleccionados entre los que pasaron por las aulas y talleres de las cinco Universidades, que han seguido el segundo curso de antiguos alumnos organizado en la ciudad

Escuela, de la que son la ciento noventa y cinco promoción.

Todos los antiguos universitarios laborales se han agrupado en una Hermandad a la que viene dispensando especial tutela el titular del Ministerio, Jesús Romero, al que han visitado en su despacho oficial.

En nombre de sus compañeros habló Pedro García Arribas, de veintitrés años, jefe de taller en una empresa de Madrid, que realizó sus estudios en la Universidad de Gijón, quien expresó al Ministro las inquietudes y problemas de los trabajadores españoles.

Jesús Romeo, acompañado en este acto por el director general de Promoción Social, don Torcuato Fernández-Miranda, y por el secretario del Servicio de Universidades Laborales, don Enrique Oltra, sostuvo un amplio cambio de impresiones y animado diálogo con los cursillistas, con quienes figuraban profesores de la Escuela de Capacitación y el delegado de la Hermandad de Antiguos Alumnos, señor Espín.—Cifra.

## Ordenación del P. Sima Ngüa



ALBACETE.—En el Seminario Anacleto Sima Ngüa, procedente de la Diócesis de Fernando Tabera y Araoz, ha conferido sagradas órdenes a cuatro sacerdotes, siete subdiáconos y cuatro minoristas. Entre los nuevos sacerdotes se encuentra

ba uno de color, el reverendo Anacleto Sima Ngüa, procedente de la Diócesis de Fernando Tabera y Araoz, ha conferido sagradas órdenes a cuatro sacerdotes, siete subdiáconos y cuatro minoristas. Entre los nuevos sacerdotes se encuentra

minario, asistiendo numerosos fieles y amigos, seminaristas, sacerdotes de color de otros seminarios españoles y uno llegado especialmente de Roma. En la foto vemos al padre Sima Ngüa durante la ceremonia del besamanos. (Foto Cifra).

## Franco recibe a una comisión del Congreso de Puericultores

MADRID, 3.—Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha recibido esta mañana, en el Palacio de El Pardo, a una comisión del IX Congreso Internacional de la Federación de Puericultores, presidida por don Manuel Fraga Iribarne e integrada por monseñor García Lahiguera, obispo auxiliar de Madrid-Alcalá; don Carlos Robles Piquer, director general de Información, y padre José Ignacio Prieto S. J., presidente de la Federación Nacional de Puericultores, y monseñor Pedro Cantero, obispo de Huelva.—Cifra.

## HOMENAJE AL MARQUES DE VILLAVERDE

### Por el éxito de sus «Charlas de un médico»

MADRID, 3.—En el Hotel Palace se ha celebrado esta noche el banquete-homenaje a don Cristóbal Martínez Bordiú, marqués de Villaverde, organizado por la Sociedad de Radiodifusión, con motivo de una sección que se titula "Charlas de un médico".

Pasaban de dos mil los comensales, y en la presidencia se hallaban, con el agasajado, el ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne; el ministro secretario general del Movimiento, señor Solís; el exministro

señor Arburúa; el consejero del Reino, doctor Crespo Alvarez; el gobernador civil de Avila, señor Vacca de Osma; el director de Sanidad, profesor García Orcoyen; presidente de la Diputación, marqués de la Valdevia; don Alfonso de Borbón y don Emilio Romero.

A la hora del café, don Antonio Fontán, en nombre de la Sociedad de Radiodifusión, hizo el ofrecimiento del homenaje en términos elogiosos para el marqués de Villaverde, que ha dedicado un espacio todos los días a comunicar a los radioyentes sus impresiones médicas. Señaló sus méritos y destacó su gran personalidad como médico y cirujano del tórax y del corazón.

Seguidamente hablaron don Pedro Pablo Ayuso, don Jaime de Foxá, el señor Vacca de Osma, Luis Miguel Domínguez, el doctor Crespo Alvarez y don Emilio Romero, todos los cuales coincidieron en subrayar la relevante personalidad del doctor Martínez Bordiú.

Habló luego el ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, quien puso de relieve los méritos y merecimientos de don Cristóbal Martínez Bordiú, que se ha hecho acreedor a este grandioso homenaje. Se congratuló de que una emisora hubiera organizado un acto que ha puesto de relieve las simpatías y afecto con que cuenta el homenajeado.

Por último, el marqués de Villaverde agradeció el acto en términos emocionados.—Cifra.

## SUCESOS

### Detención de un matrimonio autor de tres infanticidios

SALAMANCA, 3.—El matrimonio de Aldeaseca de Alba, Tomás Iglesias Martín y Agustina Elena Briz, de cuya unión viven cuatro niños, ha sido detenido y puesto a disposición de la autoridad judicial acusado de triple infanticidio.

Fuerzas de la Guardia Civil iniciaron intensas pesquisas, ya que desde hace varias semanas circulaban insistentes rumores sobre el caso, investigaciones que dieron por resultado el hallazgo del cadáver de una criatura enterrada en la cuadra de la casa donde habita el matrimonio; restos de otra criatura en un rincón del corral de la casa y según ha declarado Agustina, en 1954 realizaron los esposos otra operación semejante a las anteriores contra criatura, que fue enterrada en un corral lindante con el suyo propiedad de un vecino.

Agustina ha confesado que en mayo último dio a luz una criatura que, según ella, no tenía vida, por lo que de acuerdo con su marido la enterraron en la cuadra; hace dos años tuvo prematuramente otra criatura que también nació sin vida, enterrando el cadáver en el corral, y la criatura que tuvo en 1954, cuyos restos no han sido hallados, la alumbró a los tres meses de gestación.—Cifra.

rriesgo de su vida, el niño Luis Cano Cano, de quince años, ha salvado de perecer ahogado al pequeño de doce años José Cano Sánchez.

Este último, que padece parálisis infantil, se hallaba jugando en las riberas del río Segura y al intentar alcanzar un cubo, cayó al agua. La corriente del río es muy rápida y otros pequeños no se atrevieron a lanzarse al agua por temor a perecer ahogados. El pequeño Luis Cano se arrojó vivo y logró asir a José Cano Sánchez y extraerle con vida.—Cifra.

### NINO AHOGADO

BURGOS, 3.—En el pueblo de Nava, el niño de trece años José Crespo Lecanda, de Bilbao, se bañaba en el lugar conocido por "Pozo de la Escuela" y al resbalar en unas olas cayó al fondo, pereciendo ahogado.—Cifra.

### MUERTO POR UN AUTO MOVIL

LEON, 3.—Isaías Martínez Bernardo resultó muerto en un acto al ser atropellado por el turismo que conducía Emilio Huerga Teruelo.—Cifra.

### CUATRO MINEROS MUERTOS LISBOA, 3.—Cuatro mineros

han resultado muertos y otros tres heridos al hundirse una cantera, de treinta metros de profundidad, en Silva de Baxto. El accidente fue provocado por un movimiento de tierras.—Efe.

### SEIS MUERTOS EN ACCIDENTE DE AVIACION

BOGOTA, 3.—Seis personas han resultado muertas al estrellarse un avión de transportes "C-47" de las Fuerzas Aéreas colombianas, cerca de la frontera con Venezuela.—Efe.

### SE ESTRELLA UN AVION MILITAR

LISBOA 3.—Un avión militar portugués se ha estrellado en una finca agrícola cerca de Linho - Cintra, causando la muerte a un campesino. Los dos ocupantes del avión han resultado heridos.—Efe.

UN NINO SALVA A OTRO DE MORIR AHOGADO.

BLANCA (Murcia), 3.—Con

## POCAS PALABRAS

ESPAÑA

El Día de Vascongadas se ha celebrado en la EXPOTUR dedicado a las provincias de Álava, Guipúzcoa y Vizcaya. Las primeras autoridades civiles de las tres provincias han visitado la Exposición y, muy especialmente, los "stands" de Vascongadas. Asistieron los gobernadores civiles, presidentes de la Diputación, alcaldes y delegados provinciales de Información y Turismo y alcaldes de Oñate, Fuenterrabía, Zarauz y Valmaseda.

Ha llegado a Sidi Ifni la agrupación naval del Mediterráneo al mando del contralmirante MacKinley. Integran la agrupación una escuadrilla de destructores y otra de fragatas rápidas.

Más de trescientos mil trabajadores autónomos necesitan de formación empresarial, según se ha puesto de manifiesto en los trabajos de la Comisión que para estudiar este tema viene reuniéndose en el seno de la Junta Intersindical de la Pequeña y Mediana Empresa.

Ha llegado a Barcelona, en viaje turístico por España, el financiero norteamericano señor Roy Chalk, acompañado de su esposa. El señor Chalk es propietario de dos periódicos en lengua española, que se publican en Nueva York, y que ahora serán fundidos en uno solo.

Hasta el 2 de junio último nuestras exportaciones de claveles se elevaron a 367.959 kilos, desde el comienzo de la campaña, mientras que más de tres millones de kilo de pasas de Málaga han sido exportadas en igual período de tiempo. En cuanto se refiere a hortalizas, las cifras son las siguientes: Ajos, 40.788 kilos; alcachofas, 13.716.059; cebollas, 7.860.408; coliflor, 147.729; guisantes, 1.848.188; judía verde, 8.656.651; pimientos, 582.159, y tomate de verano, 200.705.

### EXTRANJERO

El Consejo de Ministros francés ha decidido la suspensión de las importaciones de frutas y verduras mientras los agricultores franceses perciban por sus productos precios anormalmente bajos. Las medidas adoptadas por el Gobierno en favor de los agricultores —ha manifestado el ministro de Información— son independientes de las manifestaciones de violencia registradas en los últimos días y son materia de orden público, el cual ha sido y continuará siendo asegurado.

La Begum, que ha permanecido en Arenys de Mar, a bordo de su yate "Noor el Salaam", ha emprendido viaje hacia Baleares. Antes ha manifestado que no es la primera vez que pisó tierra española, puesto que, siendo muy pequeña, estuvo con sus padres en Barcelona. Ha añadido que siempre había deseado visitar España.

El famoso astrónomo, doctor Seth Nicholson, que descubrió cuatro de los doce satélites de Júpiter, ha muerto de cáncer, a los setenta y dos años, en Los Angeles. El doctor Nicholson conquistó fama mundial al volver a descubrir el octavo satélite de Júpiter, que se perdió de vista entre los años 1941-1945.

Román Zambrowski, miembro del Politburo del partido comunista polaco, ha presentado la dimisión de su cargo a causa de su delicado estado de salud, según informa el periódico "Tribuna Ludu".

El Senado italiano ha iniciado un debate sobre el nuevo Gobierno presidido por Leone y formado por la minoría democrata-cristiana, es per se, y se dice que este Gobierno sea definitivamente aprobado, dada la decisión de los socialistas de abstenerse en la votación de confianza del viernes próximo.

El primer ministro belga Lefevre ha declarado que el Rey le ha pedido que continúe al frente del Gobierno para buscar una solución a los problemas que aquejan a la nación.

Nuevas conversaciones para estudiar el plan de creación de una fuerza nuclear mixta de la OTAN se celebrarán durante el actual verano o en el próximo otoño, según han anunciado funcionarios norteamericanos en Nápoles. Las mismas fuentes de información dicen que Estados Unidos creen que Gran Bretaña tomará parte en estas conversaciones.

Los temores de ver al mundo occidental dividido en dos grupos como consecuencia del fracaso de las negociaciones de Bruselas sobre la eventual entrada de Inglaterra en el Mercado Común no carecen de fundamento, ha declarado el doctor Ludwig Erhard en una entrevista publicada por el semanario británico "The Director".



# "TOUR" DEL CINCUENTENARIO: AYER, 11.ª ETAPA EL FRANCÉS IGNOLIN, VENCEDOR, DESTACADO, EN LUCHON



Jacques Anquetil rodando con su impecable estilo, en plena ruta. El es, con permiso de Bahamontes, el favorito indiscutible del "Tour" del cincuentenario. Como en todos los que ha participado...

## Bahamontes se escapó con el galo y llegó a sacar tres minutos de ventaja al pelotón, escalando en primer lugar el col D'Peysourde

LUCHON, 3.—(Del enviado especial de PYRESA, PORRINO).—La segunda etapa de los Pirineos con tres cols de segunda categoría, el último el col de Portillon, a diez kilómetros de la llegada, y esto cuesta abajo, no ha modificado la general de forma tan revolucionaria como la de ayer, ni mucho menos.

Los españoles mejor clasificados en la general han vuelto a destacar hoy, por lo que conservan sus posiciones ganadas en la etapa reina. Soler, Pérez Francés, pero también Martín, Manzaneque y Pacheco se han defendido, por lo que siguen casi al mismo nivel.

Sobre el papel —y al comienzo de la jornada en la realidad— también esta etapa, Bagnères de Bigorre-Luchon, con el Aspin, Peyresourde y Portillon, parecía una carrera de montaña a la medida de Federico Martín Bahamontes, sobre todo por la proximidad de la llegada con la cima del último obstáculo montañoso, precisamente la misma línea fronteriza franco-española. Allí, en la máxima altura del Portillon, se le esperaba a Bahamontes ligeramente destacado para que luego conservara la ventaja en los diez kilómetros de abierto descenso. Pero Bahamontes, que había empujado muy fuerte por la mañana, atacando en el col de Aspin y prolongando el ataque al segundo col, el Peyresourde, o tuvo miedo a la lluvia o al granizo o se quedó sin fuerzas para continuar en la escapada; que llevó a Ignolin a la victoria en Luchon.

Lo que verdaderamente asustó a Federico fue el fortísimo temporal de granizo, piedras considerables y lluvia que no cesó en casi toda la segunda parte de la etapa. Bahamontes tiene un pánico cerval a la lluvia y al frío, y si además se trata de una ruta peligrosa y de un descenso sinuoso y estrecho, no es de extrañar que el toledano hiciera una de sus clásicas "espantadas". En suma, le faltó valor para erigirse hoy en el líder de la carrera.

Cada uno, naturalmente, obra según su sentido de la realidad y de la defensa de sus intereses, entre los cuales se encuentra el "interés físico", y Bahamontes, al dándose a cazar, esperando al pelotón cuando comenzó el aguacero en vez de continuar en la escapada.

Reconociendo que cada cual es dueño de su cuerpo y de sus decisiones, el cronista ha de contar lo que ha visto y lo que considera a priori. Bahamontes había salido disparado del col de Aspin al que no había podido llegar el primero, porque antes habían atacado Ignolin, Mathia Epaud y Gilber Desmet II, los cuatro por ese orden, y con escasas diferencias entre sí pasaron por la cima. Bahamontes llegó a cinco segundos de Ignolin. Luego lo hiciera Camillo y Beirhefeuil. Mas sólo sería Bahamontes el que conseguiría dar caza a los tres fugitivos, produciéndose el sorpresivo adelantamiento de los tres corredores desués del descenso del col de Aspin y a la vista del

Peyresourde. En las primeras atribuciones del segundo obstáculo pirenaico, el cuarteto dirigido por Bahamontes ahora contaba con un avance de dos minutos y cinco segundos sobre el pelotón.

Naturalmente, en la ascensión al Peyresourde, Bahamontes asoló, a sus compañeros de España y coronó la cima con treinta segundos sobre Ignolin, 3-10 sobre Mathio, 2-15 sobre Epaud, 2-35 sobre Beirhefeuil, 2-40 sobre Desmet II. A tres minutos y 45 segundos pasaban Pérez Francés y Poulidor; a 3-50 el pelotón con Junkermann, Pauwels, Darrigade y Anquetil.

La carrera llegaba al kilómetro 85. Quedaban 71 para llegar a Luchon, y todavía ante la llegada, el col de Portillon. Pues bien, no se concibe que un hombre que ha hecho un gran esfuerzo deje perder esta gran ocasión de tomar el maillot o al menos aproximarse a él. Yo creo que si esta oportunidad se le llega a presentar a Pérez Francés la explota, y con éxito.

Si Bahamontes no gana el Tour en las próximas etapas del maillot central, será muy difícil que lo consiga en los Alpes. Tanto en aque" cols como en estos de los Pirineos que mañana dejamos, Anquetil se defiende co-

mo un moderno "Tartarin" de la bicicleta. Los montes del maillot central le molestan enormemente. Fue en ellos que Bahamontes le batía en 1960, cuando el toledano ganó el Tour de Francia.

Queda por decir que el premio de la combatividad se lo han otorgado a Ignolin, autor de una escapada que duró 181 kilómetros, y vencedor además de la etapa. Así se corre, señores. Y así ha corrido hoy, jugando el tipo, este doméstico de Anquetil.

El resto de la etapa fue un paseo por el territorio de Mathia y Epaud. El primero se escapó al entrar en territorio español y avanzó su fuga en el último col de la jornada. El descenso era realizado perfectamente y el consiguiente de Anquetil terminaba finalmente destacado en la meta de llegada de Luchon, habiendo seguido en la etapa Mathio y tercero Epaud los tres escapados con los que no quiso compañía Bahamontes. Este fue el cuarto en pasar por el Portillon, al frente del pelotón, por lo que amolía su puntualización en el primer puesto en el Premio de la Montaña. Pérez Francés hizo el quinto, delante de Anquetil y Soler, a los que siguió el español Anquetil gana un puesto, el que pierde Anquetil, que ha terminado de factuoso Poulidor, más o menos a costa de Bahamontes, pues pier- de un lugar en la general en la

## TIROS al ANGULO

En periodismo no hay más remedio que rendir culto a la actualidad. Es una diosa que exige, diariamente, su tributo. Y la actualidad, señores, en materia deportiva, es el ciclismo y, más concretamente, el "Tour". Se impone, pues, hablar de los ciclistas. Pero ocurre que la Vuelta a Francia ha empezado hace ya un montón de días. Sin embargo, en España ha empezado a interesar. Desde los Pirineos.



Bahamontes, a mí, es indiscutiblemente el amo. El único capaz de hacer vibrar a las masas. Cuando está en la carretera, para bien o para mal, la gente comenta. Y se buscan con avidez las estaciones radiofónicas que dan noticias de la carrera. Y se llama a los periódicos para ver si adelantan —gratis, que sabe mejor— una "primicia". No preguntan por el resultado de la etapa. Se limitan a decir: "¿Cuántos minutos lleva Bahamontes de ventaja?" Y si ese día hubo mala suerte, al siguiente el mismo seguidor volverá a marcar el mismo número de teléfono y a repetir la pregunta. Popularidad se llama a esa figura...

GAUL

## VUELTA DEL PORVENIR

# Momeñe, brillante ganador de la cuarta etapa Zimmermann y Sagarday, continúan en los primeros puestos de la general

Luchon, 3.—Éxito español con Momeñe en la cuarta etapa de la Vuelta del Porvenir, donde el ruso Kapitánov consiguió el segundo puesto y el francés André Zimmermann conserva el maillot amarillo de líder.

Los 117 corredores participantes en esta etapa de la Vuelta del Porvenir, Capvern-Bains-Luchon, sobre 121,500 kilómetros, entablaron batalla desde el comienzo de esta segunda etapa pirenaica. A partir del kilómetro 16, el búlgaro Tsochev toma el largo y se le

unen sucesivamente el inglés Chisman, el ruso Kapitánov, el portugués Alves, el francés Huiart, Karmazyk (Polonia), Hoban (Gran Bretaña) y De Munster (Bélgica). Comienza a continuación el ataque al col de Peyresourde. El español García se lanza a la persecución de los ocho primeros en cabeza y consigue alcanzarlos rápidamente. Desde el comienzo de las primeras rampas difíciles Alves y Huiart se destacan, seguidos de García y de Kapitánov, en la cumbre del Peyre-

source, col de segunda categoría. El paso por la cima fue como sigue: Alves, a 20"; Huiart, a 1"; García, a 1'20"; Kapitánov, a 1'35"; Sagarday, Zimmermann, Maurer, Carvalo, Quesada y Momeñe, a 1'35", un gru-

## Real Madrid-Glasgow Rangers, para la Copa de Europa, y Shelbourne-Barcelona, para la Recopa

Las competiciones están divididas en dos grupos

Los resultados del sorteo de la Copa de Europa de Fútbol se ha desarrollado a primera hora de la tarde en Ginebra con los resultados siguientes:

—"Recopa"— ha sido el siguiente: Primera vuelta preliminar: entre el 15 de agosto al 15 de octubre.

Los partidos de la Copa de clubs campeones de Liga en su primera eliminatoria, se jugará desde el 15 de agosto al 15 de octubre siendo los partidos a celebrar los siguientes:

Grupo primero: Fehnerbaca Istanbul, de Turquía, con vencedor de la copa de Rumania; Appel Nikosia, de Chipre, con Gjoevik Lyn, de Noruega; vencedor de la copa de Grecia con Zagreb Sosnowice, de Polonia; Linz A. S. K., de Austria, con Dynamo, de Zagreb (Yugoslavia); M. T. K., de Budapest, con vencedor de la copa de Bulgaria; Palloseura Helsinki, de Finlandia, con vencedor de la copa de Checoslovaquia; Shelbourne, de Irlanda con C. F. Barcelona, de España; Olympique Lyon, de Francia, con Odense B. K., de Dinamarca; Willen Tilburg, de Holanda, con Manchester United, de Inglaterra; Sportin, de Lisboa, con Atalanta Bergama de Italia; F. C. Bale, de Suiza con Celtic de Glasgow (Escocia); Shems Wanderers, de Malta, con Borough United, de País de Gales; vencedor de la copa de Alemania Oeste con Unión Sportive de Luxemburgo.

El Tottenham Hotspur poseedor del título, está exceptuado de esta eliminatoria. Igual sucede con el club Motor Zwickau, de Alemania Oeste, en el grupo primero y con el Linfield de Irlanda del Norte en el grupo segundo.

El descenso del col se opera una reagrupación que deja ba presagiar la clasificación obtenida en la meta de Luchon. Entretanto, en Arlés el español Blanco había tomado el largo Kapitánov y después Momeñe se lanzan en su persecución. Al pie del col de Portillon, el pelotón estaba a una distancia de 4'15" en relación con los tres hombres de cabeza que se habían agrupado. En el col de Portillon, donde Kapitánov asegura la marca, se produce el blanco. En la cumbre del col, Momeñe había dejado al ruso a 40" de distancia. Seguirán a continuación Iliev y Tous, a 2'45", y a 2'50" un grupo en el que figuraban Maurer, Zimmermann, García, Magnani, Delisle, Sagarday, etc.



Momeñe, el corredor norteño, vuelve por sus fueros en la Vuelta en que se hizo famoso...

po conducido por Delisle. En el descenso del col se opera una reagrupación que deja ba presagiar la clasificación obtenida en la meta de Luchon. Entretanto, en Arlés el español Blanco había tomado el largo Kapitánov y después Momeñe se lanzan en su persecución. Al pie del col de Portillon, el pelotón estaba a una distancia de 4'15" en relación con los tres hombres de cabeza que se habían agrupado. En el col de Portillon, donde Kapitánov asegura la marca, se produce el blanco. En la cumbre del col, Momeñe había dejado al ruso a 40" de distancia. Seguirán a continuación Iliev y Tous, a 2'45", y a 2'50" un grupo en el que figuraban Maurer, Zimmermann, García, Magnani, Delisle, Sagarday, etc.

En el descenso, Kapitánov no pudo alcanzar a Momeñe, que franqueó la línea de meta con una ventaja de 1'30" sobre el ruso. Detrás de ambos hombres, André Zimmermann, el maillot amarillo, se colocaba en tercer puesto de la etapa y conservaba su puesto de líder de la general.

## CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—Momeñe, 3-26-01 (con bonificación).
- 2.—Kapitánov, 3-27-47, ídem.
- 3.—Zimmermann, 3-29-07.
- 4.—Tous, 3-29-08.
- 5.—Sagarday, 3-29-24.
- 6.—Aimar, ídem.
- 7.—Maurer, ídem.
- 8.—Vincek, ídem.
- 9.—Hoban, ídem.
- 10.—Mugnani, ídem.
- 11.—Delisle, ídem; 12, Silva, ídem; 13, Iliev, ídem; 14, Carvalho, ídem; 15, Gines García, 3-30-14; 16, Zoeffel, 3-30-57; 17, Mendes, 3-31-06; 18, Vastiau, ídem; 19, Mendes, ídem; 20, Calves, ídem; 21, Blanco, 3-31-06; 22, Quesada 3-31-08; 23, Mendiburu, 3-32-20; 24, Sánchez, 3-33-25.

LUCHON, 3.—Durante la cuarta etapa de la Vuelta del Porvenir se han escalado dos puertos de segunda categoría. Las clasificaciones en ambos han sido:

## PEYRESOURDE

- 1.—Alves (Portugal), 10 puntos.
- 2.—Duiart (Francia), 8.
- 3.—García (España), 6.
- 4.—Kapitánov (URSS), 4.
- 5.—Sagarday (España), 3.
- 6.—Zimmermann (Francia), 3.
- 7.—Maurer (Suiza), 1.

## PORTILLON

- 1.—Momeñe (España), 10 puntos.
- 2.—Kapitánov (URSS), 8.
- 3.—Iliev (Bulgaria), 6.
- 4.—Tous (España), 4.
- 5.—Maurer (Suiza), 3.
- 6.—Zimmermann (Francia), 2.
- 7.—Gines García (España), 1.

## CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Zimmermann (Francia), 14-13-08.
- 2.—Sagarday (España), 14-13-25.
- 3.—Maurer (Suiza), 14-13-41.
- 4.—Momeñe (España), 14-13-48.
- 5.—Alves (Portugal), 14-15-39.
- 6.—Aimar (Francia), 14-16-16.
- 7.—Quesada (España), 14-16-44.
- 8.—Magnani (Italia), 14-16-59.
- 9.—Delisle (Francia), 14-17-02.
- 10.—Vincek (Bélgica), 14-17-12.

## CLASIFICACION GENERAL DEL GRAN PREMIO DE LA MONTANA

- 1.—Gines García (España), 22 puntos.
- 2.—Ex aequo: Zimmermann (Francia), 16, y Alves (Portugal).
- 3.—Ex aequo: Maurer (Suiza) 12 puntos, y Kapitánov (URSS).
- 4.—Ex aequo: Chappo (Francia) 10, y Momeñe (España), 10.
- 5.—Ex aequo: Sagarday (España), 8, y Huiart (Francia).

## CLASIFICACIONES

- etapa
- 1.—Ignolin, 3-46-34 (con bonificación).
- 2.—Mattio, 3-48-19 (con bonificación).
- 3.—Epaud, 3-49-15.
- 4.—Poulidor, 3-50-00.
- 5.—PÉREZ FRANCÉS, 3-50-11.
- 6.—ANGELINO SOLER, ídem.
- 7.—Anquetil, ídem.
- 8.—BAHAMONTES, 3-50-21.
- 9.—G. Gainche, 3-50-39.
- 10.—G. Desmet I, 3-50-54.
- 11, Van Aerde, 3-50-54; 12, Mahe, 3-50-56; 13, Pauwels; 14, Ransbotton; 15, Fontana; 16, Puchel; 17, Bracke; 18, De Boever; 19, Van Schild; 20, Ferrari; 21, Lelaube; 22, Duez; 23, Thiellin; 24, G. Grossard; 25, Bocklandt; 26, Hoove naerts; 27, A. Desmet; 28, ESTEBAN MARTIN; 29, Junkermann. Todos en el mismo tiempo que Van Aerde; 30, MANZANEQUE 3-51-06; 31, PAHECO, 3-51-18; 32, Geldermans, ídem; 33, HERNANDEZ, ídem; 34, Darrigade, 3-51-29; 35, GABICA, ídem; 41, SUAREZ 3-51-43; 42, Van Looy, 3-51-43; 43, CRUZ, 3-51-51; 44, ELORZA, 3-51-53; 45, Stablinski, 3-51-55; 46, KARMANY, 3-52-01; 49, Anglade, 3-52-09; 50, Gaul, 3-52-16; 52, CAMPILLO 3-52-23; 53, URJONA, 3-52-34; 54, Plankaert, 3-52-28; 60, MAS, 3-52-39; 61, BERTRAN, 3-52-39; 72, GOMEZ DEL MORAL, 3-54-39; 74, SAN EMETERIO, 3-55-37; 87, Verboven, 3-57-29.

## TENIS

### Santana, derrotado por el australiano Stolle en la semifinal de Wimbledon

WIMBLEDON, 3.—En la semifinal individual caballeros del torneo de Wimbledon, el australiano Stolle ha vencido al español Santana por 6-6, 6-1 y 7-5.—Alfil.

## PLAZA DE TOROS DE VALLADOLID

DOMINGO, 7. - 5.30 tarde. Seis novillos de D. Alfonso Maldonado, de Salamanca

## RIVERITA Curro SERRANO Sebastián CHANITO

MANANA: Abonados, de cinco a ocho. Cupón Taurino, de ocho a nueve.

## Compra de terreno

COMPRO UNAS TRES HECTAREAS DISTANCIA MAXIMA CAPITAL 4 KILOMETROS, CON LINDE A CARRETERA IMPORTANTE OFERTAS POR ESCRITO A ESTA ADMINISTRACION. REFERENCIA N.º 371.

## 100

Todos los técnicos coinciden en proclamar que si este año la carrera francesa se hubiese disputado por equipos nacionales, España podría haber dado la campanada. Es indudable que, en teoría, nunca se juntó un plantel de corredores como este año. Pero nosotros creemos que más se conseguirá así, corriendo con nombres distintos. Por una u otra causa no hubo forma —más que en una ocasión— de conseguir espíritu de equipo entre los españoles. El incidente entre Pérez Francés y Bahamontes en los últimos metros de la etapa del maillot, ¿se imaginan que desearían hubieran producido de haber militado ambos en el mismo equipo?

## 100

Anquetil —monsieur Jacques Anquetil— es el "no va más" del pedal. A nosotros que conste, no nos es nada simpática su figura, pero no hay más remedio que rendirse a la evidencia. Cuando se lo propone no hay quien le gane. Ya ven la etapa de entrada a los Pirineos; ni a su más encarnizado rival se le habría atrojado que la habían pensado para él, pese a que ésta es el latiguillo de moda. Y ahí estuvo, listo, astuto, aprovechado y todo lo que se quiera, para birlar el triunfo a Pérez Francés y Bahamontes. Porque, entre otras cosas, para hacer la luzarreta final había que llegar con los primeros...

## 100

Final con balón. Esto también resulta obligado. E inevitable es hablar del Valladolid y su problema. Un problema que últimamente se empeñan en camuflar. Desde antes de marzo nos estamos preguntando, y toda España deportiva, cuántos "ases" blanquioletas serán traspasados. Visto el cartón de las cosas, casi, casi, estaríamos, de un momento a otro, que se hiciera una subasta pública donde concurrirían todos los "patrones" de pesca acreditados. Pero, ¡oh sorpresa!, resulta que el Valladolid no ha vendido nada y ha comprado, así como suena, ha comprado a cinco nuevos jugadores. ¿Incomprensible? Pues, sí, eso parece, pero cualquiera se atreve a decirlo porque, a lo mejor, mañana compran a Di Stefano...



**Pronto habrá puestos de sandías y melones**  
Lucho Gatica viene a vivir a España

MADRID.—(Servicio especial de PYRESA).—Un aspecto pintoresco del verano madrileño son los puestos de melones y sandías, sobre todo en los barrios extremos, porque en el centro de la ciudad se ha procurado que desaparezcan estos tinglados, cuyos propietarios se pasan las veinticuatro horas del día al lado de las cucurbitáceas.

Hemos preguntado a uno de estos habituales comerciantes de los que todos los años se sitúan con su tenderete en plena calle:

- ¿Cuándo se instala usted?
- A fines de este mes o principios de agosto, que es cuando más apetece esa fruta.
- ¿Yo creía que antes...
- Bueno, digamos que para Santiago; pero eso depende, ya le digo. Hay quien incluso el día 20 ya se planta en la calle.
- ¿Y cuánto tiempo tienen ustedes "abierto" el negocio?
- Por lo general, hasta fines de septiembre.
- ¿Hace mucho tiempo que se dedica usted los veranos a la venta de melones y sandías?
- Pues sí, bastante; alrededor de veinte años.
- ¿Y cómo es el cliente de ahora, mejor o peor que el de antes?
- Para nosotros, mejor el de ahora. Antes era más exigente; pedía conocer las entrañas de las cucurbitáceas. Ahora son ya pocos los que exigen el cuadrado. Algunos escogen a ojo; otros se fían de lo que les decimos, se pesa la fruta, pagan y se van.
- Los melones que se venden en Madrid, ¿de dónde son?
- Los primeros, de Levante.

Después, de Villacañeros, de Alcorcón...

Estos tenderetes son una nota pintoresca del verano madrileño y empezarán, pues, a instalarse en breve en plena calle.

**VIENEN PARA QUEDARSE**

Para actuar en una sala de fiestas madrileña llegó de Méjico el cantante Lucho Gatica. Le acompañan su esposa y su hija.

Es muy posible que Lucho Gatica fije su residencia definitiva en España. Al menos, el cantante parece que está dispuesto a ello.

**AGUA QUE NO HAS DE BEBER. DEJALA CORRER**

Más vale prevenir que lamentar. Es muy posible que este año no haya que recurrir a medidas extremas para asegurar el abastecimiento de agua a la población madrileña, siempre y cuando que todos no desaprovechen el líquido elemento y la utilicen cuando es necesario.

Y necesaria no es sólo para beber, sino también para bañarse. Lo peor es el agua que se desperdicia. El caño que queda abierto en el domicilio particular—simplemente para refrescar unas botellas—o la que se pierde en los parques y jardines públicos.

Con un poco de cuidado por parte de todos, Madrid no tendrá cortes de agua. Y esto es importante. Porque si bien se vienen adoptando medidas para el suministro de agua, teniendo en cuenta el aumento de la población, hay que fijarse en este detalle, que es muy significativo: En 1962 se gastaron al día 783.000 metros cúbicos de agua, aproximadamente el doble que diez años antes. Pero es que en este año se están consumiendo a tenor de 853.000 metros cúbicos, y hay que ver el salto que se ha dado en un solo año.

Aquí, como dice aquel personaje del "género chico", hay que comprimirse. O mejor, "hay que administrarse".

**ARTISTA**

Una película sobre la juventud va a dirigir e interpretar el bailarín Alfredo Alarín, que ha dado por terminada su actuación teatral en Madrid. Alarín es un artista inquieto y, pese al accidente sufrido, siempre proyecta grandes cosas.

**DICE QUE NO A LA TV.**

Nos aseguran que hay un torero al cual le gusta el cine, pero no la televisión.

Parece ser que esto obedece a que, artísticamente, mientras en el séptimo arte resulta favorecido, en la pequeña pantalla el torero se minimiza.

Cosas del arte y de la técnica.

El torero, convertido de pronto en ídolo, no quiere caer de su pedestal, y se defiende.

Este es el tema del día en los corrillos taurinos, que hay muchos en Madrid, en la calle y en donde no es la calle, ahora en el verano, sobre todo frente a una caña de fría, espumosa y rubia cerveza.

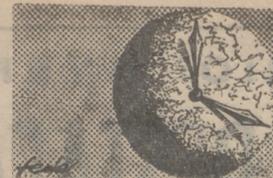
**Respete las señales de tráfico**



**Desconcierta el discurso de Kruschef en Berlín**  
Ataca a la República Federal, pero termina cortejándola

BONN. (Crónica del corresponsal de PYRESA).—Con una disciplina unánimemente todos los periódicos de Pankow del martes inclinaban a la población a seguir por la radio o los altavoces públicos el discurso de Kruschef ante ocho mil funcionarios al Berlín oriental. Habían señalado la plaza Marx-Engel como lugar del acto, y la cifra de cien mil personas como asistentes al mismo. Pero luego, a la vista del fracaso de la visita, parece que el propio Kruschef propuso la reducción de las proporciones de la manifestación. En vez de la inmensa plaza Marx-Engel, la modesta y cerrada "Wernersehlinderhall". En vez de cien mil espectadores, no todos afectados al régimen, ocho mil "ortodoxos" seleccionados en los cuadros del partido o por su apego al suelo y a los privilegios. Delante de esta selección habló Kruschef a lo largo de algo más de hora y media. A ratos, siguiendo un texto preparado; a ratos, improvisando a la buena de Dios o, como dicen en Italia, a la garibaldina. El discurso era esperado con interés en las dos partes de Alemania, quizá más por sus lagunas u olvidos deliberados que por su contenido. En todo caso, con aquellas, han sido más interesantes que éste. Por ejemplo: Kruschef no hizo la menor alusión al conflicto ideológico con los chinos, ni a la defección de Rumania, ni a las grandes dificultades económicas del bloque socialista. El discurso, salvo algunas frases finales, de las que luego hablaremos, no fue otra cosa que un estentreo "Viva Pankow" español, que probablemente no creyeron ni los pankowianos más crédulos. Su deseo de poner en todo momento a la Alemania comunista encima de la occidental no podía encontrar mucho eco en una población que sabe a qué atenerse sobre el particular. Para Kruschef el verdadero milagro económico federal en lo que va de siglo lo ha realizado Pankow y no la República Federal, donde los obreros "trabajan de firme con el sudor de su frente y ganan poco porque viven en un sistema capitalista".

"DUCHA ESCOCESA" Siguiendo su costumbre de



**el mundo, ahora**



**BRASILIA CELEBRA LA "FIESTA DEL CANDANGO"**

Nombre con el que se conoce a los obreros que la construyeron  
Más de mil españoles llevan con orgullo este nombre

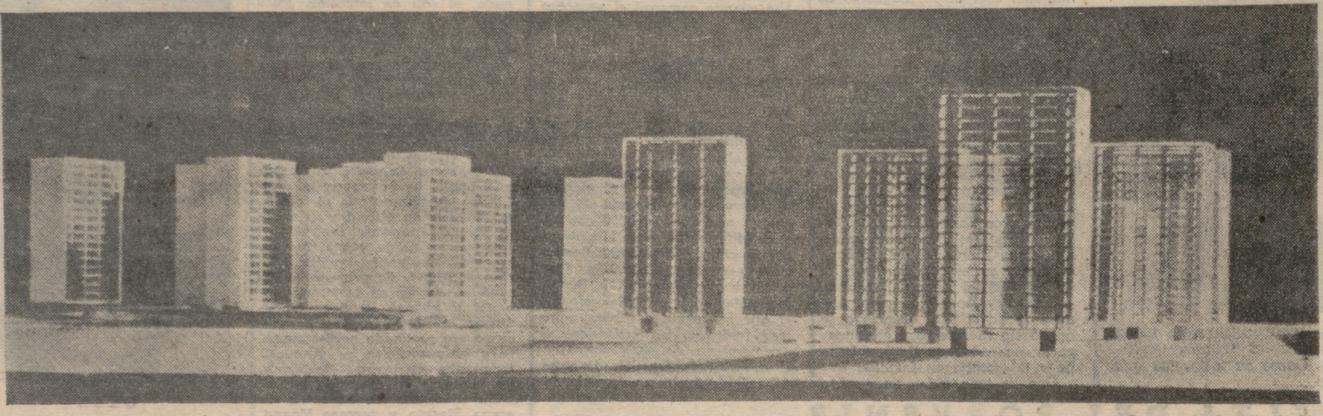
RIO DE JANEIRO. (Crónica del corresponsal de PYRESA).—Brasil, la modernísima capital brasileña, acaba de celebrar, por primera vez, la "Fiesta del Candango", nombre popular con que se conocen los obreros que construyeron la nueva capital del Brasil. El significado de este nombre, que en principio tenía carácter despreciativo, hoy es sinónimo de conquista y arrojo, pues no fueron otras las cualidades de aquellos que, enfrentando toda serie de dificultades, se dispusieron a contribuir con su trabajo al nacimiento de esta ciudad del presente y del futuro que es Brasilia. "Candango" fue el nombre que los africanos dieron a los portugueses que invadieron sus tierras. Más tarde, en los tiempos del tráfico de esclavos, esta voz se incorporó al lenguaje usado por los antiguos esclavos en Bahía para designar a todos aquellos que llegaban de fuera. Pasó seguidamente a San Pablo, en la época de su nacimiento, para luego ser aplicado a los que llegaron a colocar los cimientos de la novísima Brasilia.

Como no podía dejar de ser, la participación española no estuvo ausente en la construcción de esta gran obra. Más de mil españoles llevan con orgullo el apellido de "candangos". Y como

otra cooperaron al levantamiento de ciudades como Buenos Aires, Montevideo y Méjico, también Brasilia recibió la colaboración del brazo español: América dejaría de ser América si los barrios que la construyeron no fuesen amasados con un poco de sudor hispánico.

Todos los Estados de la Federación estuvieron presentes en esta hermosa fiesta de confraternización. También España estuvo brillantemente representada. Los "candangos" de origen español concurren con un "stand" donde se exhibían y ofrecían productos típicos de nuestro país, no faltando el clásico chocolate con churros, que llamó poderosamente la atención al numeroso público asistente, siendo atendido por las esposas e hijas de nuestros emigrantes y por la embajadora de España y su hija la señorita de Alba, y la señorita de Bolin, especialmente llegada de Río de Janeiro, las cuales adornaron su belleza con el traje típico gallego.

El "stand" español se vio muy concurrido, siendo visitado por los presidentes del Senado y de la Cámara de Diputados, señores



Auro Soares de Moura Andrade y Ramiero Mazzilli, respectivamente, acompañados de sus distinguidas esposas, además del nuevo ministro de Hacienda, señor Carvalho Pinto, y otras personalidades políticas.

**ARQUITECTOS ESPAÑOLES CONSTRUIRAN LA EMBAJADA DE ESPAÑA EN BRASILIA**

Nuestro embajador en Brasil, excelentísimo señor don Jaime Alba, aprovechó esta oportunidad de su estancia en la nueva capital brasileña para, haciendo honor a su linaje periodístico, visitar la Redacción y talleres del "Correio Braziliense", órganos de los Diarios Asociados en Brasilia, manteniendo un largo diálogo con los responsables de aquel órgano de información, a quienes declaró que se están adaptando las providencias preliminares con miras a la construcción del edificio de la Embajada de España en Brasilia. Para tal fin se pretende llegar a la constitución de un grupo de arquitectos españoles, los cuales estudiarán las líneas que compondrán el plano del edificio, que reflejará las marcas de la tradición castellana. Los finalistas del concurso, que deberán ser en número de cuatro, se asociarán a cuatro arquitectos brasileños especialmente invitados. El grupo hispano-brasileño trazará, de común acuerdo, las líneas definitivas del edificio.

Como ya fue informado en otras ocasiones, el tratado de Inmigración entre España y Brasil ya fue aprobado por la Cámara de Diputados, pasando, para los trámites finales, al Senado, cuya Casa del Congreso es la que dará la palabra definitiva en este importante acuerdo.

La aprobación de este tratado fue uno de los primeros problemas abordados por nuestra embajador, en la oportunidad de la presentación de sus cartas credenciales, con el presidente Goulart en esta misma capital. Ahora, coincidiendo con su visita a Brasilia, no quiso dejar escapar tan feliz coyuntura. Con juvenil disposición de ánimo, asaz común en nuestro representante diplomático, trató el asunto con el presidente del Senado, señor Auro Soares de Moura Andrade, quien le manifestó al embajador Alba su mejor disposición en colocar con "carácter de prioridad" la aprobación y ratificación de este convenio, considerado de suma importancia para ambos países.

MANUEL SUAREZ GONZALEZ

LOS ASPIRANTES A LAS BECAS PARA COMENZAR ESTUDIOS DE BACHILLERATO GENERAL Y LABORAL DEBERAN TENER CUMPLIDOS LOS DIEZ AÑOS.



**El periodista desaparecido fue corresponsal en la guerra de España**  
Todo Londres comenta los dos procesos: el de Ward y el del espionaje

LONDRES. (Crónica del corresponsal de PYRESA).—Continúan las colas para ocupar los veinte asientos disponibles en el Tribunal que está discutiendo el procesamiento del doctor Ward. En Londres también hay colas ante el Tribunal de lo criminal para asistir a la vista de la causa contra el doctor Martelli, científico nuclear italiano acusado de espionaje. Y ante los Comunes la gente hace cola para ver qué tiene que decir el primer ministro sobre el caso de los diplomáticos desaparecidos, que ahora, de manera tan dramática, han vuelto a la actualidad.

Prensa y público están repasando las historias de la época y de cómo los diplomáticos Burgess y Maclean escaparon a Rusia después de haber sido advertidos por alguien—por "el tercer hombre", como entonces se decía—cuando estaban a punto de ser detenidos; cómo en 1955 el coronel Lipton, diputado laborista, identificó a ese "tercer hombre" como otro diplomático llamado Philby despedido del Foreign Office en 1951 por sus asociaciones con comunistas desde antes de 1946. Y cómo Philby desapareció de Beirut, donde estaba de corresponsal de Prensa, en enero de este año, cuando iba de camino a una comida en la Embajada británica.

**SATISFACCION LABORISTA**

Los laboristas, como es natural, no pueden ocultar su satisfacción ante este nuevo caso, que los da municiones para otra gran ofensiva contra el Gobierno a cuenta de los servicios de seguridad y se espera o se teme que los dos días que están señalados en la próxima semana para la discusión de los asuntos exteriores en la Cámara de los Comunes se dediquen en su mayor parte a esta cuestión.

Cuando en 1955 el coronel Lipton hacía aquella acusación ante la Cámara, era el secretario del Foreign Office el que lo desmentía totalmente, diciendo que no había prueba alguna de que mister Philby fuera el "tercer hombre", ni siquiera de que existiera tal tercer hombre. Y entonces secretario del Fo-

reign Office era precisamente mister MacMillan. Mister Philby fue invitado a abandonar el Foreign Office solamente por sus antecedentes y no porque se sospechara de que fuera espía. Era amigo de Burgess desde sus años de Universidad, fue corresponsal de Prensa durante la guerra de España—no preguntan ustedes en qué lado—y luego durante la segunda guerra mundial perteneció a los servicios de información "MI-6", por cuyos servicios recibió la cruz de oficial de la Orden del Imperio británico en 1946; fecha en la que ya se dedicaba al espionaje, según nos acaban de decir, lo que no deja de destacarse aquí con el consiguiente irónico asombro.

Esta última fecha nos recuerda que si los laboristas están tratando el caso con la debida cautela es simplemente porque, tanto la preocupación como el aumento de sus colas se produjo durante la etapa del Gobierno laborista de la postguerra y según la tesis constitucional de la responsabilidad colectiva, es el primer ministro el responsable directo de los servicios de seguridad. Es decir, que o mister Atlee o mister Eden, como entonces se les llamaba, serían los responsables de lo ocurrido en 1946 y en 1955, respectivamente.

Pero en estos días hemos oído mucho de eso. Mister MacMillan se ha defendido en el caso Profumo alegando que eran sus subordinados los que no le habían tenido lo suficientemente informado. Ahora esto se puede volver contra él. Y en todo eso se está perdiendo un poco la cabeza con tanto espionaje y tanto escándalo, sin que a nadie le preocupen ya los problemas constitucionales.

Pero si esto es así, ¿por qué el Gobierno se ha considerado obligado a hacer esta revelación precisamente ahora en tan inoportuno momento? La opinión general es que ha sido forzado a ello por los servicios de seguridad americanos, que, enlerados de ello, habían ya dejado traslucir la cuestión a la Prensa de su país. Así, para evitar mayor escándalo, no quedó más remedio que confesarlo aquí oficialmente.

**COMENTARIO INTERNACIONAL**

**Suspensión de experiencias atómicas y pacto de no agresión**

Por CARLOS RIVAS

«No pueden oponerse ya al comunismo las ideas antijerárquicas, humanistas, liberales y democráticas de la historia moderna; no se le puede oponer más que otra jerarquía ontológicamente fundada, una comunión orgánica real.» — Nicolás Berdiaeff.

Parece ser que Kruschef, seguramente bajo la presión de unas circunstancias que no le son propicias, aceptaría, con algunas reservas, la suspensión de las experiencias atómicas, menos las subterráneas. Pero supeditando esto, por lo menos, ligándolo a un pacto de no agresión entre los países de la OTAN y los del Pacto de Varsovia.

Estamos, pues, ante el peligro de que, confundiendo una necesidad soviética con una buena disposición pacífica de los comunistas, los occidentales, especialmente los Estados Unidos, puedan considerar esta posibilidad de suspensión y pacto como un gran logro que corone una etapa, cuando realmente la posición de Kruschef intentando hacer concesiones, puede ser más lógicamente un repliegue ante la fuerza occidental que en este momento presiona sobre una situación comunista difícil: cuando todo parecía que le era favorable.

Porque, y esto habrá que repetirlo una y otra vez, el frente rojo está verdaderamente quebrado; no es ni mucho menos, que de un momento a otro pueda desplomarse, pero evidentemente y pese a toda serie de interpretaciones, muchas veces infantiles, su solidez ha sido herida por la resistencia occidental, por la lentitud de los procesos interiores, económicos y políticos de los países marxistas y principalmente, por la actitud china; país demasiado grande y poderoso para ser satélite y además dirigido por hombres de verdadera valía, que no quieren ser segundos ante Kruschef, que no tiene gran historia de revolucionarismo ni gran talla como teórico marxista.

Por tales razones, que son de mucho peso, es aceptable que Kruschef y su equipo, sabiendo de memoria la facilidad con que el Occidente, democrático, liberal y electoral, cede ante cualquier fórmula tranquilizadora, tranquilidad para hoy, aunque sea reforzando el peligro de un mañana inmediato, esté dispuesto a todos los pactos. Pactos, claro está, que difícilmente corran como los soviéticos, que están viviendo y que, además, les servirían para reforzar sus propias posiciones en la oposición de Mao, haciendo aparecer la aceptación occidental como una rotunda victoria de la estrategia rusa.

Habría que recordar que toda la historia de la URSS está llena de estas maniobras de repliegue. Los años en que el poder soviético parecía incontestable, los años de la invasión y conquista de medio mundo gracias a la cobardía de Occidente, han sido realmente muy pocos. Antes y durante muchos años, la URSS se consolidó y alcanzó una posición universal decisiva no sobre la base de su poder militar y si en cambio maniobrando hábilmente con las fuerzas de los otros. Con las fuerzas alemanas para ocupar Polonia y Eslovenia, Hungría, media Rumania y de Finlandia y con las fuerzas dormidas de los aliados democráticos para ocupar y dominar el resto de los países hoy comunistas, incluso a la China.